

Lavono atidavimas -- laisvė Kubos kaliniams

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585

TARIFA REDUCIDA
Concesión N. 216

ARGENTINA
CORREO
Central
Bs. As.

Periódico Lituanas, Fundado en el año 1927
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Editor -Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 800 pezų metams;
Visur kitur 3 Am. dol., oro paštu 6 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153
Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 918452.
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS

N° 1316

BUENOS AIRES, SAUSIO 18 D., 1968 METAI — JUEVES 18 de ENERO de 1968

METAI (AÑO) XXXX

SIŪLO ŠIMTĄ ŽMONIŲ UZ VIENĄ LAVONĄ

Kubos diktatorius Fidel Castro, porą valandų kalbėjo tos šalies kompartijos suvažiavime. Puolė JAV, kaltindamas kišimusi i Kubos vidaus reikalus ir kritikuavo Rusiją, kuri nepritaria Castro politikai Pietų Amerikos šalių atžvilgiu.

Castro pareiškė, kad jis paleis iš savo kalėjimų 100 savo režimo priešų, parinktų JAV Pentagono ir CIA (centralinės žvalgybos), jeigu Bolivijos vyriausybė jam atiduos dr. Ernesto "Che" Guevara lavoną.

Bolivijos prezidentas gen. Renė Barrientos kritikuoja Castro užsimojimą vertelgauti savo buvusio ministerio lavoną.

Barrientos daleidžia, kad Bolivijoje pernai 30-čiai metų įkaltas prancūzų žurnalistas Regis Debray galis būti pakeistas Kuboj 1959 metais 30-čiai metų įkaltu Castro priešu Hubert Matos. Bet manoma, kad Debray nesutiks būti keičiamas.

JAUNIŲ DARBAS VOKIETIJOS PRAMONĖJE

Jaunimo žodis (Nr. 1, lapkr. 1967) rašo, kad Vakarų Vokietijos pramonės viršininkai laukia vaikų darbo įstatymus. Vaikais vadinami tie, kuriems dar nesuėję 14 m. amžiaus, o nuo 14 iki 18 vadinami jaunuoliais, kuriems neleistina dirbti ilgiau kaip 8 val. i dieną arba 44 val. savaitėje.

Jaunuoliams uždrausta dirbti prie švino aukštakrosnių liejyklų; spaustuvų raidžių liejyklų; kai kuriuose chemijos fabrikuose; skudurų ir gyvulių odos apdirbimo įmonėse; akmens laužykluose ir celuloido perdirbimo fabrikuose; tabako fabrikuose ir panašiai.

Italijos saloje Sicilia 15. 1. 68 žemės drebėjimo pasekmėje sugriauti miesteliai Trapani, Palermo, Marsala, Gibelina ir kt. Žuvo šimtai žmonių. Didėnis žemės drebėjimas buvo tik gruodžio 28, 1908, kurio metu Sicilijoje žuvo 75.000 žmonių.

— Vašingtone 11. 1. 68 JAV u. r. min. Dean Rusk tarėsi su Anglijos u. r. min. George Brown apie Vietnamo karo reikalus. Iš ryškėjo ir šiaurės Vitenamo noras baigti karą su amerikiečiais.

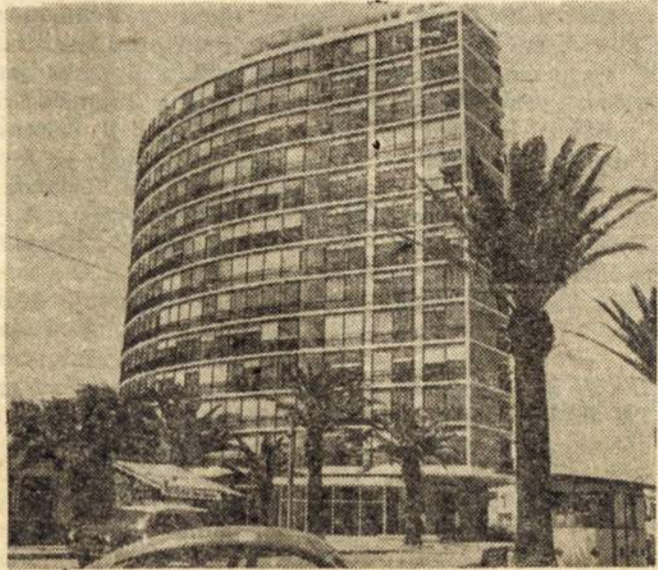
— Jugoslavijos premjeras, Mika Spiljak, atvykęs į Vatikaną 10. 1. 68, turėjo platų pasikalbėjimą su popiežium Povilu VI. Abu sutarė stiprinti Maskvos poziciją taikos ieškojimo srityje.

— Mėnulyje laimingai nusileidęs amerikiečių Surveyor-7, au tomatiškai daro mėnulio sudėties tyrimus ir siunčia žemėn tūkstančius nuotraukų.

— Kubos vyriausybė, flirtuojanti su kiniečiais, vis labiau nusitęsia Kremliaus malonės. Perna Sovietai duodavo Kubai po milijoną dolerių kasdien, bet iš Fidel Castro nesulaukė nei padėkos, nei moralės paramos.

— Urugvajaus vyriausybė tarėsi su Sovietų užsienio prekybos viceidirektorium N. Zinovjevu pas kotos reikalą. Sovietai pasiūlė 20 milijonų dolerių, už kuriuos Urugvajaus pirktu Sovietų gaminius. Kredito išnaudojimas (amortizacija) truktų 8 metus.

Suomijos prezidentu perrinktas U. Kekkonen



Argentina suteikiama šimto milijonų dolerių paskola

BID — Banco Internacional de Desarrollo — prezidentas dr. Felipe Herrera, atskridęs iš Vašingtono, susitarė su Argentinos vyriausybe dėl 100 milijonų dolerių kredito, kuriuos BID suteiks Argentina šiu metų bėgyje dėl žemės ūkio elektrifikavimo ir smulkiosios pramonės parėmimo.

Spaudos atstovų paklaustas BID prezidentas pareiškė, kad ir Chocon — Cerros Colorado hidroelektrinės statybai bus suteikta paskola, jeigu Argentinos vyriausybė kreipsis i minėtą banką.

Bando atidaryti duris ateiviams iš Europos

CIME — Tarpvalstybinis Europos Emigracijos Komitetas, — ieškantis to kontinento išeiviams erdvės Amerikos šalyse, Argentinos laivu Alberto Dodero, 14. 1. 68 atgabeno iš Italijos 22 žemdirbių šeimynas, viso 74 asmenis. Tai skaitlingiausia grupė įsileista šion šalin 5 metų bėgyje.

Visos šios šeimynos nugabentos į Rio Negro ir Neuquen provincijas pas jų čia įsikūrusius gimines, besiverčiančius žemdirbystės ir sodininkyste.

— Gen. J. C. Ongania, respublikos prezidentas su žmona ir kitais artimaisiais, praleidęs pirmas 15 šių metų dienų poilsiaudamas Neuquen provincijoje, grįžo sostinėn.

— Argentinos vyriausybė 1968 metų bėgyje pirkė ginklų Europoje už 6 milijonus dolerių. Prancūzijoje perka 60 tankų, po 30 tonu kiekvieną, — praneša United Press iš Paryžiaus.

— Dėl didelių karščių Buenos Aires mieste, daugelyje rajonų pritrūko vandens. Daržininkams ir ūkininkams padaryti milžiniški nuostoliai.

Ambasadorius Alsogaray išskrido Vašingtonan

Inž. Alvaro Alsogaray, Argentinos ambasadorius JAV, išbuvęs Buenos Aires mieste nuo gruodžio vidaus, 17. 1. 68 išskrido Vašingtonan.

Apart kultūrinių ryšių sustiprinimo tarpe Argentinos ir JAV, ambasadorius Alsogaray surado platesnę rinką Argentinos mėšai ir kitoms produktams Dėdės Samo šaly.

Mokesčių mokėjimo sistemos pakeitimas

Nuo sausio 15, 1968, veikia nauja mokesčių sistema: Skolintojai, kurie gauna % daugiau negu \$ 15.000, turi mokėti \$ 400 ir 3 % už \$ 15.000 perviršį.

Mokanti nuomas virš \$ 50.000 i metus, iš to mokėjimo sulaiko ir sumoka valdžiai \$ 400 ir 8 % nuo tos sumos, kuri viršina \$ 50.000.

Visos pirkimo sąskaitos virš \$ 40.000, (Pirmiau buvo \$ 20.000), privalo turėti mokesčių mokėjimo (Reditos) numerį.

Mokesčius padeda sutvarkyti knygvedžiai J. Ziberka, A. Skrebutėnas ir kt. Skelbimai ALBalse.

— Pirkliai, tarnautojai, nuomotojai, skolintojai — skubiai privalo kreiptis mokesčių departamentan naujų blankų gavimui. Antraip bus uždėtos pabaudos.

Nauji keliai susisiekimui su Chile ir Bolivija

Argentinos kelių žinyba, gavusi 34 milijonus dolerių paskolos iš BID ir dadėjusi dar 38 milijonus dolerių, tiesia kelius link Chilės ir Bolivijos.

Šalies viduje statomi keliai su jungimui Corrientes su Chaco, per Paranos upę.

Gerai keliai yra svarbiausias šalies pažangos požymis, palengvinantis susisiekimą su miestų rinkomis ir mokyklomis.

— Buenos Aires policija pasakė aplinkraštį, draudžiantį automobilistams teršti sostinės orą. Nusikalstanti bus baudžiami dėl nesutvarkymo savo autų bei dėl blogos naftos vartojimo.

Dr. Christian Barnard Atvyksta Argentinon

Vasario 19 Argentinon atskrenda dr. Christian Barnard iš Pietų Afrikos, kur jis pasauliniui pasgarsėjo pakeisdamas Lietuvos išeivio L. Vaškansko, paskui dr. Phillip Blaibergo širdį. Pirmas iš gyveno 18 dienų. Antras gyvena ilgiau. Mike Kasperak, 54 m. amžiaus, su pakeista širdimi JAV tebegyvena trečia savaitė.

Daktarą Barnardą Argentinon pakvietė TV Canal 13. Padaręs pranešimą ir susipažinęs su šios šalies liginėmis dr. Barnard išvyks vasario 21.

Argentina suteikė paskolą Urugvajui

Urugvajaus ir Argentinos Centralinių Bankų direktoriai ir u. r. ministeriai Punta del Este vietovėje sutarė, kad Argentina paskolina 15 milijonų dolerių Urugvajui. Tos paskolos dėka Urugvajus gelbsti savo valiutos kritimą ir padaro būtinausio reikalingumo prekių užpirkimą Argentinijoje.

Paminėta Luis Braille gimimo sukaktis

Argentinos neregų sąjunga Buenos Aires Gimnasia y Esgrima salėje, B. Mitre 1137, paminėjo 159 metų sukaktį nuo skaitymo ir rašybos akliesiems išradėjo, Luis Braille, gimimo.

Po J. B. Russo kalbos, neregys dainininkas Alberto Barrera padainavo kelis kūrinis, lydint neregų orkestrui.

Neregų bibliotekos skaitomas teatras pateikė du Argentinon au torių veikalus.

— Argentinos Žydų Kultūros Institutas paskyrė \$ 250.000 premiją, kurią rašytojo Alberto Geršunovo vardo fondas išmokės asmeniui už geriausią straipsnį apie žmogiskumą ir visuomeninį bei kultūrinį Argentinos gyvenimą. Rašinys 5 egz. gali būti priduotas iki kovo 31, 1968.

— Mar del Platos viešbutyje Provincional nuo 15. 1. 68 veikia Brazilijos pramonės, filmų ir mokslo paroda, organizuota tos šalies ambasados ir Brazilijos firmų Argentinijoje.

La Prensa plačiai rašo apie Michurinską

La Prensa patalpino UP pranešimą iš Maskvos, kaip dienraštis Trud aiškina Sovietų laivo incidentą Buenos Aires uoste. Kaip žinoma, tas laivas išbuvo 5 mėnesius, jo kapitoną V. Stepanovą ir 4 jūrininkus bei vieną merginą tarnautoją apkaltinus pasipriešinėti diplomatinio bagažo revizijai.

Trud pastebi, kad galų gale Argentinos vyriausybė nuėmė kaltinimą nuo kapitono ir jo igulos narių ir juos pasiuntė i Sovietus. Pats laivas galėjo išvykti kuomet nori, bet jis laukė savo kapitono.

La Prensa kartojta Trud tvirtinimą, kad Michurinską "listas de correos" — vežamų dalykų sąrašas — buvo padarytas formaliai ir patvirtintas Argentinos konsulate Maskvoje.

Pasaulinio Banko paskola Segbai

Buenos Aires ir jo priemiesių apšvietimo pagerinimui bendrovė Segba gavo paskolą iš Pasaulinio Banko 55 milijonus dolerių.

Šį mėn. bendrovės vicepirm. inž. Gabriel Meoli to reikalo užbaigimui vyksta i JAV.

— Formozos krautuvės gaisre kūčių dieną žuvo 19 žmonių. Nugabentas i Corrientes miesto ligoninė apdegęs jaunuolis Delgado mirė 14. 1. 68.

ESSO Bendrovė padovanojo 116 namų

Amerikiečių naftos bendrovė ESSO padovanojo 116 namų Neuquen provincijai.

Tos provincijos gubernatoriaus inž. R. E. Rosauer, dėkodamas ESSO vadovybei pareiškė, kad tie namai bus naudojami provincijos gyventojų kultūriniais ir šalpos reikalams. Juose bus įkurtas ir kūdikių globos centras.

Pastebėtina, kad šios bendrovės centro sekretore yra Villa Lugano lietuvaitė, A. L. Balso skaitytoja Tatiana Malinauskaitė.

— Gen. Chester L. Johnson, JAV Pietų Atlanto kariuomenės vadas, paviešėjęs Buenos Aires mieste, 17. 1. 68 išskrido i Peru.

— El Mundo dienraščio personalui tebestreikuojant, tas laikraštis neišeina nuo 22. 12. 67.

— Atsistatydino Gas del Estado admin. inž. E. Perez.

— Lietuvos fotografai Maskvoje, minint 50 metų spalio revoliucijos sukaktį, laimėjo tik antrašines premijas: M. Baranauskas bronzos medalį, o diplomus gavo A. Karosas, J. Kacenbergas ir A. Sutkus.

— Alfred Bložis vardu pavadinta Diekinson gimnazijos salė, Jersey City, N. J. Toje gimnazijoje mokinęs A. Bložis buvo žymus JAV futbolo žaidėjas, žuves II karo metu Prancūzijoje.

— Mūsų Pastogė (9. 10. 67), skyriuje Lietuviai Svetur, pirmoji vietoj cituoja Argentinos Lietuvos Balso vedamąjį (iš ALB Nr. 1304), kuriame P. B. įrodė, dėl ko visa mūsų tauta privalo gerbti dr. Vinco Kudirkos parašytą Himną — Lietuva, Tėvyne Mūsų.

VĖL NUTEISTI KETURI RUSŲ RAŠYTOJAI

Virš meto laikomi kalėjime jau ni rusų rašytojai, 12. 1. 68 nuteisti kalėti už priešvalstybinius atsišaukimus. Aleks Ginzburg, 31 m. amžiaus, nuteistas 5 metams; Juri Galanskov, 29 m. amžiaus, nubaustas kalėti 7 metus; Aleksej Dobrovolski, 28 m. amžiaus, nubaustas dviems metams, o ju atsišaukimus mašinėlė perrašinėjusi Vera Laškova, 22 m. amžiaus, nuteista metui laiko. Savo bausmę ji jau atliko iki teismo.

Protesto raštą teismui pasiuntė buvusio ambasadoriaus M. Litvinovo anūkas Pavel Litvinov ir Larisa Daniel, 1966 - tais metais įkaltinto rašytojo J. Daniel žmona. Protestuojanti prieš rašytojų persekiojimą tvirtina, kad šiu atveju Rusija grįžta prie nelemtojo stalinizmo.

SUOMIJA VĖL PERSIRINKO SAVO PREZIDENTĄ

Pustrečio milijono Suomijos balsotojų, 15. 1. 68, trečiam šėsių metų terminui perrinko savo prezidentą Urho Kekkonen.

Kekkonen yra sekėjas idėjų velionies prezidento J. K. Paasikivi neutralinės užsienio politikos ir tampraus ekonominio ir diplomatinio bendradarbiavimo su Sovietais.

Konservatorių kandidatas Matti Virkkunen ir mažos agrarų grupės atstovas Veikko Vennamo pralaimėjo rinkimus.

NAUJAS SSSR ATSTOVAS KUBOJE

Sovietų ambasadorium Kuboje 6 metus išbuvo Aleksandr Alekseejev, kuris dabar tapo atskauntas Maskvon. Jo vieton paskirtas buvusis u. r. vice - ministeris ir ambasadorius Anglijoje Aleksandr Alekseejevič Soldatov.

Ambasadoriaus pakeitimas taip gi rodo, kad reikalai neina sklandžiai tarpe Havanos ir Kremliaus.

— Pietų Afrikos prezidentas T. E. Dönges 10. 1. 68 mirė Miesto Cabo ligoninėje Groote Schuur, būdamas 70 m. amžiaus.

— Gediminas Astrauskas, Rimantas Jasas, Laima Abraitytė, Rimvydas Kubilius, Birutė Orenaitė, Marija Macijauskienė — Lietuvos universitetų laureatai, dabar dirba Lietuvos periodinėje spaudoje.



EDWIN MARTIN,

JAV ambasadorius Argentinoje. Tris metus išbuvęs šioje šalyje, perkeltas i Vašingtoną, kur nuo 15. 1. 68 pirmininkauja Ekonominio Kooperavimo komisijai, tarpe visų Amerikos respublikų.

Sausio 8 dieną, 1968 metų

ELZBIETAJ ŠLIUPAITEI - NORKIENEI

mirus, nuširdžiausiai užuojautą reiškiamo jos vyrui Antanui Norkui ir seserims Marijai Gutauskienei bei Zuzanai Kamarauskienei su šeimomis Argentinoje ir sesutei Onai Juzitienei su šeima Lietuvoje.

Kazimieras Maslionis su šeima.

Mūsų mieliai kaimynei

ELZBIETAJ ŠLIUPAITEI - NORKIENEI

mirus, reiškiamo gilią užuojautą jos vyrui Antanui Norkui ir sesutėms M. Gutauskienei ir Z. Kamarauskienei su šeimomis.

Simonas Rutkus su šeima.

(Daugiau užuojautų — kituose puslapiuose)

TIK PUNKTUALŪS PRENUMERATORIAI — RĖMĖJAI IŠLAIKO GYVĄ LIETUVIŠKĄ SPAUSDINTĄJĮ ŽODĮ!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituanos Fundado en el 1927

José L. Suárez 5684, Buenos Aires TE. 60 — Villa Lugano — 3153

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Redaktoriai: Kastantas Norkus Leidėjas: Pranas Ozinskas

PRENUMERATA METAMS: ARGENTINOJE 1.000 PEZŲ

Oro paštu į JAV 7 doleriai.

Francisco OZINSKAS

TAMSIAM ŽMOGUI VISUR VAIDENASI BIZNIS

Daugiau kaip prieš 30 metų Argentinos Lietuvių Balsas...

Šios Lietuvos žinios nėra iš Kauno. Jų prispausdina A. L. Balsas...

Šiandien vizitinės kortelės atspausdinimas kainuoja daugiau negu vienas pezas.

Du A. L. Balsas numeriai kas mėnesis kainuoja apie \$ 100.000.

O vienok yra tokių brolių lietuvių, kurie galvoja, kad Aušros ir Varpo idealu gaivinamas šios padangės tautiečių tarpe yra tik "biznis"...

Įdomūs reiškiniai pastebiami šermenyse. Kultūringas tautietis su šeima skelbia užuojautą velonies artimiesiems.

LAISVĖS KOVOS METŲ LEIDINIAI

H. Tautvaišienės veikalas — Tautų Kapinynas Sibiro Tundrae...

Tas pats fondas šiemet išleis adv. Vlodo Poželos (mirusio Australijoje) atsiminimų nuotrupas.

Tas pats Amerikos Lietuvių Socialistų Sąjungos Fondas šiemet išleis velonies Kipro Bielinio atsiminimų "Gana to jungo" trečiąjį tomą...

— Seinų ir Lazdijų ruože Lenkija steigianti susisiekimo punktą, palengvinimui susisiekti Punksko, Seinų ir kitų suvalkų trikampio gyventojams, kurių didžiūma yra lietuviai.

Daugelis nuosirdžių A. L. Balsas draugų prašo dažniau rašyti šioms temomis.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

PAGERBTAS LEIDĖJAS JUOZAS KAPOČIUS

Lietuvių Enciklopedijos leidėjui Juozui Kapočiui sukako 60 m. amžiaus.

— Prof. Tadas Ivanauskas tebedalyvauja jo įkurto Kauno Zoologijos sodo mokslinėje tarnyboje.

— Valstiečių Laikraštis Vilniuje (24. 12. 67) vėl rašo, kad Jurbarkė ne vėliau 1970 metų bus pradėta statyti 400 hektarų plotą užimanti naftos perdirbimo gamykla.

— Žinios (Urugvajuje) 17. 12. 67 rašo, kad 4 vaikų tėvas W. Fordring iš Formozos tapo išventintas ir kunigus.

— Inž. Kaz. Sekmakas, 1944 metais baigęs universitetą Kaune, įsikūręs Chicagoje, užpatentavo 60 savo išradimų chemijos srityje.

— Min. Juozas Kajeckas tapo pagerbtas banketu Willard viešbutyje Vašingtone 28. 10. 67.

— Druskininkų gydyklos, vado vaujamos dr. A. Kačergio, skaitomos geriausios ne tik Lietuvoje, bet ir visoje Tarybų Sąjungoje.

— Inž. Valdas Adamkavičius pasitraukė iš Lietuvos žurnalo fondo pirmininko pareigų JAV.

IR MT. CARMEL PARAPIJA ATIMTA NUO LIETUVIŲ

Prieš 75 metus lietuvių pini-gais sukurta Mt. Carmel, Pa. lie-tuvių parapija, valdyta kun. V. Bartuškos ir kun. J. Končiaus...

— Petras Jaras, sulaukęs 88 m. amžiaus Baltimorėje, teberašo ko respondencijas Sandarai ir auko-ja tam laikraščiui, kuriame bendradarbiauja nuo 1918 metų.

— V. Natkevičius, Vasario 16 Gimgazijos direktorius praneša, kad toje gimnazijoje dabar yra 103 mokiniai (60 berniukų ir 43 mergaitės).

— Leonas Gutauskas, dailinikas ir poetas savo piešiniais dro-bėje ir poezijos rinkiniu "Ištrū-ko mano žirgai" pagarsėjo visoje Lietuvoje.

— Lietuvoje 1968 metais žada ma išleisti 302 lietuviškos kny-gos apie po 15.000 egz. kiekvie-nos. Tai Krėvės, Vydūno, Kazio Binkio, Bitės, Valerijono Ažukalnio (Zagurskio) ir kitų rašyto-jų kūriniai.

— Vilniaus Aktorių Namuose įvyko Maironio poezijos vaka-ras. Pavarasio balsų eilėraščių, balades ir poemas skaitė dramos teatro aktorius Laimonis Norei-ka.

— Stepono ir Aldonos Kindu-rių namuose Vašingtone įvyko Technikos ir Gamtos Mokslų Drau-gijos narių susirinkimas. Draugi-gios vadovybėje dirba St. Kindu-ris, Z. Vaitušis ir A. Dargis.

— Stasio Baro J. A. V. - se įdai nuotas lietuviškas plokšteles la-bai išgyrė Lionginas Pažūsis, dir-bęs vertėju Expo - 67. Gimtojo Krašto skiltyse (14. 12. 67) Pa-žūsis rašo, kad malonu klausyti kad ir daug kartų girdėtas ari-jas, kuomet jas dainuoja Stasys Baras - Baranauskas.

— Mažeikių rajono Balėnų kol choze statybininkų brigada išmū-rino pamatus P. Gurecko, J. Lep-šio, L. Murausko, J. Balvočiaus, B. Striaupienės, B. Jaso, J. Vi- liaus, M. Naikaukaitės ir V. Rakštie-nės namams, bet statyba susitrugdė dėl negavimo metali-nių apkaustų durims, langams ir dėl daug stokos.

— Virgilijus Noreika dainavo operos Rigoletto kunigaikščio ro-lę gastroliuodamas Lenkijoje.

— Vilniaus mokytojų choras su solistais Jz. Knystautu ir St. Gu-daičiu gastroliavo Kaukaze.

— Vilniaus vyrų "Varpo" cho-ras išpildė V. Barkausko kanta-tą "Žodis revoliucijai".

LEONAS MUŠKETAS sąži-ningai taiso ir derina pianinus. Pašaukus šiuomi telefonu: 53-5646, vyksta į namus. Taipgi perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429, Bs. Aires.

VISOKIŲ DOVANŲ P A S I R I N K I M Ą JUMS SUTEIKS: Bazaras "RUTKUS" Isleta 1907, Valentin Alsina A. K. S. Rutkai, savininkai Yra visko Jūsų namams!

MODERNIŠKA RŪBŲ S I U V Y K L A JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžia-gos: Moderniškas rūbų pasiu- vimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinimą. Santos Dumont 2474, Bs. As. 771 — 5455

A. CHURGINAS ĮVERTINA RASTENIO VERTIMĄ

Aleksys Churginas, vienas iš daugiausia pasižymėjusių vertėjų Lietuvoje, gruodžio 16 d. Tiesoj plačiau atsiliepė apie Nado Ras-tenio K. Donelaičio Metų vertimą į anglų kalbą.

TAUTOSAKININKŲ VEIKLA ROKIŠKŲ TARPE

Tautosakininkai šią vasarą lan kėsi Rokiškio šiaurinėje dalyje ir į 18 kilometrų ilgio magne-to-fono juostas išrašė 980 liaudies dainų, 450 pasakojamosios, 120 smulkiosios tautosakos tekstų.

Tyrinėtose vietovėse gausiausiai išsilaikiusios yra buitinės, stebuklinės pasakos ir liaudies anekdotai.

PABALTIEČIŲ NUOŠIMTIS SOVIETŲ SAJUNGOJE

Sovietų Sąjungos gyventojų tarpe rusai sudaro 55 % (per 114 milijonų). Kitataučių nuošimtis siekia 45 % (per 94 milijonus).

— Antanas Byras iš Kanados jau dvejus atostogas praleido Tarybų Lietuvoje.

— Vilniaus Jaunimo Teatre pas tatyta anglų dramaturgo pjesė "Atsigrėžk rūstybėje".

— R. Katilius, baigęs Vilniaus ir Maskvos konservatorijas, davė smuiko koncertą Vilniaus Akto-rių Namuose. Grojo Bacho, Šepe-no, Mozarto ir kitų kompozito-rių kūrinius.

JONAS AVYŽIUS: DAUGIAU LAISVĖS RAŠYTOJAMS

Rašytojas Jonas Avyžius (Vil-niujė, romano "Kaimas kryžke-lėj" autorius), atsakydamas re-dakeijos klausimą, kas trukdo ra-šytojams plačiau pasireikšti ir pu-blicistikoje, atsakė tiesiai ir aiš- kiai Tiesoje, gruodžio 16, 1967: — Mūsų dar gana dažnai dai-kaikai nevadinami tikraisiais var-dais. Tebegalioja tokios, atrodo, seniai turėjusios atgyventi sąvo- kas, kaip apsidraudimas, silpnu- dvasiškumas, karjerizmas. Nere-tai girdi, kaip tas pats draugas tribūnoje kalba vienaip, o, išėjus už durų, kitai. Rašytojas yra pa-dėties viešpats, kol sėdi savo dar-bo kambaryje prie rašomo publi- cistinio straipsnio. O kai strai- psnis atsiduria laikraščio redak- cijoje, dažnai pasirodo, kad reikia atsisakyti minčių, kurios ir pas- katinio griebtis publicisto plunks nos.

KULTŪRINIO GYVENIMO MINUSAS

Atsakydamas į Tiesos anketa- kas gera ir kas taisytina šiandie- niuose Lietuvos kultūros reiškiniuose, literatūros kritikas Vy-tautas Kubilius, pagyręs jauno-sios kartos daug žadančius rašytojus — J. Aputį, S. Šaltenį, L. Jacinevičių ir S. Gedą — žymes-niais publicistiniais kūriniais da- bartinio laiku pripažįsta A. Gri-čiaus ir Vytauto Petkevičiaus apybraižas.

Esą dabar Lietuvoje inžinie-riai, geografi, chemikai darosi svarbiausias ekonominių, mora-linių ir kultūrinių problemų spren-dėjais. Rašytojų balso nesigirdi, kai anksčiau (prisiminkime G. Petkevičiūtę, B. Srugą, P. Cvirką) rašytojas buvo pirminė fi-gūra ir publicistikoje. Nors ir kokios priežastys būtų nulėmu-sios rašytojų pasitraukimą iš prie-šakinųjų publicistikos linijų, tai skaudus mūsų kultūrinio gyveni-mo minusas, — baigia savo žodį Vyt. Kubilius Tiesoje, 7. 11. 1967.

— Leonas Kančiauskas, spau-dos fotografas Hollywoode, su-trumpino savo pavardę. Dabar vadinasi Kantas.

— Vilniaus Jaunimo Teatre pas tatyta anglų dramaturgo pjesė "Atsigrėžk rūstybėje".

— R. Katilius, baigęs Vilniaus ir Maskvos konservatorijas, davė smuiko koncertą Vilniaus Akto-rių Namuose. Grojo Bacho, Šepe-no, Mozarto ir kitų kompozito-rių kūrinius.

Spauda

ATSIŪSTA PAMINĖTI

LITERATŪRA IR MENAS, (25. 11. 67) patalpino Kauno Pe-dagoginio Muziejaus direktoriaus V. Ruzgo atsiminimus apie pedagogą A. Vokietaitį, mirusį 19. 11. 1950, apie Sakalėlių auto-rių St. Matjošaitį - Esmaitį, mirusį Vilniuje 1949 metais ir apie aušrininką Andrių Vištelį - Vište liauską, mirusį Argentinoje. V. Ruzgas savo straipsnį baigia šiais žodžiais: "Nors išnyko prieš 130 metų gimusio A. Vištelio kapas, bet liko jo parašytos dainos, atspindinčios nacionalinio judėjimo laikus, anuo metu žadinius patrio-tizmą. Su ašaromis akyse dai-navo tas dainas amžininkai, sė-mėsi jėgų kovai dėl savo tautos geresnės ateities".

GRAŽI TU, MANO BRANGI TĖVYNE, antologija. Išleido Kultūrinių ryšių su užsienių lie-tuviais komitetas Vilniuje, 1967. 650 puslapių. Tiražas 10.000 egz. Poezija, proza, vaizdai, liaudies dainos. Leidiniu skaitytojai su-pažindinami su geriausių mūsų poetų ir rašytojų kūriniais.

JURGIS BALTRUSAITIS, poe-zija, išleista Vilniuje 1967 m., 356 puslapiai. Redagavo Algimantas Baltakis, Juozas Macevičius ir Teofilis Tilvytis. Leidinį paren-gė, įvadą ir paaiškinimus parašė Vytautas Kubilius. Dailininkas Rimtautas Gibavičius. Tiražas 8.000 egz.

DABININKŲ BALSAS jėgo į dvyliktuosius metus ir jau išei-na žurnalo formoje. Leidžia lie-tuvių profesinių sąjungų grupė egzilėje. Metams 1 dol. Adresas: 1 Ladbroke Gardens, London W. 11, Gran Bretaña.

JAUNIMO ŽODIS, Vokietijos lietuviškojo jaunimo laikraštis Nr. 1, lapkričio, 1967. Leidžia V. L.B. jaunimo sekcija, 684 Lampertheim - Huttenfeld, Alemania Occi-dental, Red. V. Bartusevičius, K. Brazaitienė, V. Brazaitis ir K. Di-kšaitis. Susipažinimui atsiunčia-mas nemokamai.

SEKSPYRAS, sonetai. Vertė Aleksys Churginas, iliustravo S. Krasauskas. Išleista Vilniuje, 67. Pust. 154. Didelio formato, kieti viršeliai. Tiražas 8.000 egz.

NEW WORLD Review, 196 puslapių papildintas rudens 1967 metų numeris. Phillip Bonosky rašo savo įspūdžius — Nuo Vil-niaus iki Hanoi.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, "ALB". Redakcija perduoda Lituanistikos Muzie-jaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

Tai yra tikra teisybė, kad geriausias masinas KNITAX parduoda

ANTONIO JASUITIS - AGENCIA AUTORIZADA (MATADEROS), Av. OLIVERA 1534 Bs. As. T. E.: 67 - 2788 — CASA "LAS TRES MARIAS" VENTA DE LANAS, SEDAS, HILOS, HILOS PLASTICOS, RAPIA, FIBRAS SINTETICAS. TODO MATERIAL NECESARIO PARA ARMAR CARTERAS. SE EMBOQUILLAN CIERRES — CREDITOS ENSEÑANZA GRATIS. Limpieza y rep. de maquinas. Mesas para maquinas "Knittax"

SUCURSAL: Rivadavia 1105, Longchamps — Atendida por la Señora Eugenia Di Tano.

Geriausias Sveikatos Šaltinis —Sūrus Vandens Maudynės Recreo-Pileta — "LIETUVA" Už parko "LA SALADA" ŠEIMYNIŠKA NUOTAIKA Virtuvė - Bufetas - Baras POPULIARIŠKOS KAINOS Šeštadieniai ir sekmadieniai lietuviška muzika PRIVEŽA kolektyvai: 32 - S, 236, 220, 226, 21, 291 ir specialus autobusas iš Liniers. Patogus privažiavimas privatniais automobiliais. DUODAMI LIETUVIŠKI PIETŲ PAVIENIAMS IR GRUPĖMIS NAUJAME SALIONE



KULTŪRINIS GYVENIMAS

ZVILGSNIS Į PRAEJUSIUS METUS

1967-ji metai Chicagoje lietuviams buvo gana audringi. Vienas iš labiausiai triukšmo sukėlusiu įvykių buvo krepšinininkų išvyka į Lietuvą. Ši išvyka sukėlė daugiau audros, negu bet kuris kitas anksčiau buvęs sumanymas. Gerai, kad išvykos rengėjai ši kartą nepabūgo visokių grasinimų bei gasdinimų ir sumanymas buvo pilnai realizuotas. Tai buvo žygis ne vien tik sportinėje, bet ir visuomeninėje plotmėje, ženklinantis, jog diktatūrinės apraiškos išievių tarpe vis mažiau randa pritarimo.

Pažymėtinas ir metų pabaigoje įvykęs JAV ir Kanados Lietuvių Kultūros Kongresas, kuris, deja, praėjo blankioje nuotaikoje, po to, kuomet jo rengėjai atliko "valymus", nubraukdami "susitepusius" kalbėtojus. To pasekoje, atsistatydino trys PLB Kultūros Tarybos nariai ir pasitraukė kai kurie pranešėjai. Taip pat nepasirodė ir Kultūros Kongreso programa įvykusio literatūros vakaro vienas iš dalyvių (rašyt. A. Landsbergis).

Reikia nepraleisti ir kitų įdomių įvykių — Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimą. Šiame suvažiavime buvo keistas įvykis: viena grupė (katalikų) ir Tarybos sąstata nesiteikė deleguoti jo pirmininką inž. Antaną Rudį. Dabar laukiama, kas bus šios jungtinės Amerikos liet. organizacijos naujuoju pirmininku, ta čiau dviems mėnesiams praėjus nuo suvažiavimo dar jis neišrenkamas, kadangi Tarybos viduje vyksta varžybos dėl pirmininko kėdės.

Atkreiptas dėmesys ir į daug susirūpinimo sukėlusius pasikeitimus dėl laidojimo tvarkos lietuvių įsteigtoje šv. Kazimiero kapinėse. Čia ne vien tik buvo laidojimo tradicijos, bet ir jų vardas (išbrankta žodis "Lithua-

nian"). Kapinėse panaikinta vietinė administracija, viską perduodant vyskupijos žiniai ir pan. Tuo reikalu buvo sudaryti keli specialūs lietuvių komitetai lietuviškų teisių gynimui. Jie sušaukė kelis masinius susirinkimus, reikalaujant atstatyti senąją tvarką. Nežinia kiek tas pasiseks, nes labiausiai pasipriešinimo susilaukiama ne iš svetimųjų, bet iš lietuvių kunigų, kurie tomis kapinėmis rūpinosi. Bendrai lietuviškose parapijose lietuviškumas nyksta — lietuvių įsteigtoje parapijose lietuvių kalba belikusi tik kampinėje, buvusiose lietuvių parapijose mokyklose lietuvių kalba nedėstoma, o tik kai kuriose dar tebegyvuoja specialios lietuvių kalbos klasės — savotiškos "vargo mokyklos".

Tokia padėtis jau pradėdama laikyti "normalia" ir ji daug ne pasitenkinimo nesulaukia. Ypač tingai toki lietuviškumo skriaudimą nemato tie, kurie labai jau garsiai kalba apie rusinimą dabartinėje Lietuvoje. Dabar daugumas tautiečių nelabai supranta tokią laikyseną: kodėl nesirūpinama lietuvių čia Amerikoje, kur viskas vyksta arti ir kur ši tą būtų galima lietuvių naudai laimėti, o visas dėmesys nukreipiamas į Lietuvą, kur padėtis ne priklauso nuo Amerikos lietuvių riksmo.

Pasikeitė Jėzuitų provincijolas
Kun. Bruno Markaitis, S. J., kuris kelis metus vadovavo lietuviams jėzuitams išieivijoje, buvo pakeistas kitu — žymiai jaunesniu kunigu. Jo vieton paskirtas kun. Gediminas Kijauskas (gimęs 1930 m.) Paskutiniu laiku Kijauskas darbavosi Montreale, Kanadoje, lietuvių tarpe. Kijauskas buvo įšventintas kunigu 1960 m. JAV. Jis po to dar gilino studijas Belgijoje ir Kanadoje. Provincijolo žinioje yra lietuvių jėzuitų religinės įstaigos JAV, Kanadoje, Urugvajuje ir Brazilijoje.

A. Kezio foto paroda

Kun. A. Kezys, S. J. lietuvių visuomenei surengė dar vieną savo foto darbų parodą, kuri gruodžio paskutinėmis savaitėmis vyko "Čiurlionio" galerijoje. Čia šis foto menininkas buvo išstated daugiau negu 100 darbų, atrinktų iš jo paskutiniųjų parodų, pridedant dar dalį naujų. Kun. Kezio darbai yra meniško pobūdžio, taigi ne reportažinės nuotaikos. Kaip dail. Mielulis parodą atidarydamas pažymėjo: foto menas tiek dabar yra išbulėjęs, jog ateityje fotografai iš dailininkų gali atimti duoną.

Sausio 7 d. toje pačioje "Čiurlionio" galerijoje buvo atidaryta jaunos dailininkės — Vidos Kristolaitytės tapybos paroda.

Naujo pobūdžio "veikla"
Metų pabaigoje Chicagoje daug kas gavo laiškus, kuriuose nelabai šviesiomis spalvomis nupiešia mas vietos lietuvių veikėjas Antanas Gintneris — daugelio lietuvių organizacijų valdybų narys ir spaudos bendradarbis. Laiške rašoma, jog Gintneris Lietuvoje yra talkinęs komunistams ir naciams, duodant pavyzdžių, kuriais yra sunku patikėti. Laiškai yra siunčiami iš Arizonos valstijos, pateikiant fiktyvią pavarde ir adresą. Chicagoje, šiuos laiškus perspausdinęs, juos platina antisemitinės (jo ir daugelio kitų nuomone — antikomunistinės spaudos skleidėjas J. Dilys (3607 S. Union Ave., Chicago, Ill. 60609).

Keista, jog šiame laiške paskelbtus kaltinimus ne pats Gintneris ne jo draugai spaudoje nepasistengė iki šiol paneigti. Kiti dėl to teigia, jog tokia laikysena gali sukelti Gintneriui pagrįstą įtarimą.

Naujametiniai linkėjimai
Šia proga norisi pasveikinti visus "Argentino Lietuvos Balsą" skaitytojus bei rėmėjus, linkint geros kloties 1968-se metuose. Tegul jie būna geresni už praėjusius!

Edvardas Šulaitis
Chicago, JAV.

Visuomenė spaudos darbo talkoje

SVEIKINU IŠ AUSTRALIJOS

Sveikindamas A. L. Balsą su garbinga spaudos darbo sukaktimi ir Naujais 1968 metais, siunčiu 5 dolerius savo prenumeratai ir pasilieku — Su gilia pagarba,
Jonas Sarokas.
Auburn, Australia.

— **Aleksandras Bumblis**, Lietuvių Sąjungos Brazilijoje pirmininkas, sveikindamas A. L. Balsą Naujų Metų proga, dėkoja už mūsų teisingą poziciją Sąjungos ginčė su TT. Jezuitais.

Prenumeratas apsimokėjo:

- Pranas Jurevičius ir \$ 600 aukų,
- Jonas Ašmėgas ir \$ 200 aukų,
- Emilija Kučaitė ir \$ 200 aukų,
- Irene Kanaitė - Steinle ir 1.500 \$ aukų,
- Agr. Veronika Bukauskienė, Fridrikas Koreikis ir \$ 2000 aukų,
- Stasys Kavaliauskas, Pranas Stankevičius, Monika V. Galickienė, Dr. Aleksas Valadka ir \$ 2000 aukų,
- Elena Mikalauškaite - Swetik ir \$ 500 aukų,
- Juozas Valenta, Antanas Šlekonis ir \$ 200 aukų,
- Vincas Gnoibis ir \$ 200 aukų,
- Jurgis Olšauskas, Jonas Petronis, Antanas Gura, Julė Rapšytė - Kriščiūnienė ir \$ 200 aukų,
- Vincas Norkaitis ir \$ 200 aukų,
- Juozas Jocas ir \$ 400 aukų,
- Juozas Pakalnis ir \$ 200 aukų,
- Kazimieras Virbiekas ir \$ 200 aukų,
- Kazimieras Kapočius ir \$ 200 aukų,
- Ona Grigalaitytė - Simutienė ir \$ 200 aukų,
- Elisa Baltušytė Mironienė ir \$ 200 aukų,
- Ignas Čepulis ir \$ 200 aukų,
- Dr. Jonas Simanauškas ir \$ 200 aukų,
- Jonas Kinderis ir \$ 200 aukų,
- Simonas Rutkus, Antanas Kalpokas, Jonas Baubinas, Antanas Tumasonis, Kazimieras Leišis, Antanas Šimelis ir \$ 200 aukų,
- Balys Kaušpadas, Stasys Antanavičius, Antanas Levanavičius ir \$ 200 aukų,
- Antanas Lipitonas ir \$ 200 aukų,
- Anastasia Karpavičiūtė - Žitkienė U\$S 5 aukų,
- Vladas Juška ir \$ 200 aukų,
- Antanas Kiaulytis, Antanas Misiūnas ir \$ 200 aukų,
- Emilija Sungaudaitė - Čepulienė, Domas Žlabys, Vanda Viteikienė ir \$ 200 aukų,
- Juozas Kondratas ir \$ 200 aukų,
- Irene Staškevičiūtė \$ 200 aukų,
- Gasparas Maslionis ir \$ 200 aukų,
- Kazimieras Pečelis ir \$ 200 aukų,
- Osvaldas Jonušys ir \$ 200 aukų,
- Maria Brazinskaitė - Vidūnienė ir \$ 200 aukų,
- Bronius Usonis ir \$ 200 aukų,
- Vilius Rasiūnas ir \$ 500 aukų,
- Kazys Lelėiva, Kajetonas Paukštė, Jonas Budrevičius, Juozas Petrauskas, Kazimieras Ražaitis, Juozas Karužas, Apolinaras Vaicekenas ir \$ 700 aukų,
- Jokubas Simas ir \$ 1200 aukų,
- Adolfas Kučinskis ir \$ 200 aukų,
- Vytautas Valys ir \$ 400 aukų,
- Petronėlė Karaliūtė - Marcinkevičienė, Veronika Čeponytė - Lemberienė, Stepas Narkevičius ir \$ 200 aukų,
- Petras Bilevičius ir \$ 200 aukų,
- Luis Viskatis, Boleslovas Bielinis ir \$ 200 aukų,
- Izabelė Gurskaitė - Juodenienė,

"CASA TROTTA"
LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
Valentin Alsina 2220 — T. E. 208-9734
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

Mūsų geriausiai draugei
ELZBIETAI ŠLIUPAITEI - NORKIENEI
mirus, reiškiamė gilią užuojautą velionės vyrui Antanui Norkui ir sesutėms M. Gutauskienei ir Z. Kamarauskienei su šeimomis.
Juozas ir Teofilė Pavilonytė Buožiai su šeima.

Argentino Lietuvos Centro narei
ELZBIETAI ŠLIUPAITEI - NORKIENEI
mirus, reiškiamė gilią užuojautą jos mylimam vyrui, A. L. Centro nariui Antanui Norkui ir sesutėms su jų šeimomis.
Argentino Lietuvos Centro Valdyba.

Skaudžiai nelaimėi įvykus,
ELZBIETAI ŠLIUPAITEI - NORKIENEI
mirus, jos vyrui Antanui Norkui ir visiems artimiesiems reiškiamė nuoširdžią užuojautą.
Bronė ir Teofilius Aliukai.

SLA kūrėjų šeimos narei
KAROLINAI MISIŪRAITEI - ŠUTINIENEI
11. 1. 1968 mirus, jos dukrai Onai Maželienei ir sūnams Ignui ir Juozui su šeimomis, ir sūniui Jonui, daug metų išbuvusiam SLA išdininku, reiškiamė gilią užuojautą.
Kazimieras ir Antanina Šimonytė Virbickai, Andrius Jabubauskas su šeima ir P. Keršis.

Sausio 12, 1968 metų Valetin Alsinoje
POVILUI GRIGUI
mirus, jo žmonai Liudvikai Bitinaitei, sūniui Petruui ir dukrai Lidijai su šeimomis reiškiamė gilią užuojautą.
Pranas Marcinian ir Jonas Šimkevičius su šeimomis.

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪSŲ SVEIKATĄ!
Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotinio pasitikėjimo.
CHRISTIAN PEDICUROS
Kalba lietuviškai ir vokiškai
Pasiskirkite valandą.
Giribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)
Skyrius
Buenos Aires 695 — Salto.



Hostería "EL MIRADOR"
La Perla de Calamuchita (Córdoba)
VILLA DEL DIQUE, Un Rincón Azul...
ATVIRA VISĄ METĄ. REZERVUOKIT BŪTUS.
PUIKŲS KAMBARIAI SU MAUDYNĖMIS. GERAS MAISTAS; VISUS LIETUVIUS MALONIAI KVIEČIA SAVININKAI —
Esther ir Eduardo.

COCHERIA "FERNANDEZ"
FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.
SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS — SEPELIOS — CASAMIENTOS
T. E. 243-5654
CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070, Turdera Skyriai:
Balcarce 510 — Lomas de Zamora. Pasco 2923 — San José (Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. — Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora. Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps.
Seniausia lietuvių vadovaujama laidojimo įstaiga.

VIBRENTIS y SALGADO
PROYECTAN Y FABRICAN MUEBLES DE CALIDAD PLACARDS
TALLERES y EXPOSICION
MARIANO ACOSTA 1111-15 Cap. Fed.




Venezuelos lietuvių delegacija oficialiame priėmime Maracay Vyriausybės Rūmuose 9. 12. 1967. Iš kairės: Bieliūnas, I. Jablonskytė, G. Zalnieriūnaitė, R. Jablonskytė, gubern. Ildegard Segnini, ponja Yolanda de Segnini, karo aviacijos mayor L. Lammersdorf, ponja Onutė de Lammersdorf, R. Tamašauskaitė, A. Zalnieriūnas, N. Kukanauzaitė ir inž. V. Venckus.

PAKETAI LIETUVON
Dabar taipgi siunčiame maisto paketus LIETUVON ir SOVIETŲ SĄJUNGON, kurių gavėjai neturi mokėti jokių muitų.
GALITE SIUSTI VISKĄ, KĄ TIK NORITE, IKI 20 KLG., IR ITEIKIAMA PER TRIS SAVAITES. — TAIPIGI SIUNČIAME RŪBUS, KAIP TAI ODINIUS ŠVARKUS, ODA BENDRAL, KAILIO IMITACIJOS PALTUS, VILNŲ IR ODOS IŠDIRBINIUS IR T. T. TAIPIGI PAPIROSUS IR AMERIKONIŠKĄ TABAKĄ.
INFORMACIJOS RAŠTINĖJE:
Central Europea
TUCUMAN 328, BENOS AIRES T. E. 31-1553; 32-4124

MOZAIKŲ FABRIKAS "LA NUEVA"
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė Bacacay 741 Uriarte 3046 Boulogne — Sur Mer
GUILLERMO NEUMAN
Traductor Páb. Nacional calle Uruguay 546-6/11 TE. 40 — 8645
Vertimai iš visų kalbų Išieškomi gimimo metrikai Sutvarkomi dokumentai Pilietybė — Palikimai Skubus išpildimas

Moteris ir Pasaulis

NUGYVENSIM AMŽIŲ SANDOROJ IR MEILĖJ?
Santuokinės harmonijos problemos

Australų sašytojas V. Menzis knygoje „Nuo 6 iki 12“ rašo pas kaičiaus, kad Australijoje 75 procentai vedybų yra visai nelaimingos, 20 procentų susituokusiųjų šiaip taip gyvena, bet nepatiria tikros laimės, ir tik 5 procentus sudaro laimingos poros. Kiek čia tiesos, nuspėti sunku. Tačiau pasaulyje vis daugėja ištuokų. Vis dažniau kalbama ir rašoma apie vedybų problemas ir šeimyninio gyvenimo krizę.

Žmonės, tiek stengėsi vienas kitą iškovoti, susituokę kartais nesugeba išsaugoti meilės, o tuo pačiu — ir vienas antro.

Santuokiniam gyvenime reikia suderinti du charakterius, du nevienodus požūrius ir daugelį reiškinį. Reikia išmokyti ne tik prisitaikyti, bet ir padaryti nuolaidas neišvengiamam nuomonų, požiūrių skirtumui. Tai pasiekti įmanoma tada, kai žmonės tuokiasi fiziškai ir dvasiškai visai subrendę, jų asmenybės susiformavusios, turi savitvardos bei savikritikos jausmą, sugeba nugaltėti egoizmą ir moka būti pakantūs, gerbti kitą žmogų.

Dažnai žmonės susituokia, kaip reikiant nepasiruošę, vienas kito nepažinę, neišbandę savo jausmų tvirtumo. Vaikino ir merginos tarpusavio trauka ne visada pagrįsta tikra, subrendusia meile. Kai stiprieji požiūriai apimta, ima ryškėti užslėpti sutuoktinių bruožai: egoizmas, nepakantumas kito interesams bei pažiūroms. Aistros blysnį, susižavėjimą jie laikė esant tikra meile. Tokie sutuoktiniai bendru gyvenimu greitai nusivilia.

Mūsų sąlygomis vyrų turėtų vesti ne anksčiau 23, moteris tėtėti ne anksčiau 20 metų. Patarina, kad vyras būtų vyresnis 3 — 7 metais. Per ankstyvas lytinis gyvenimas neišvengiamai paveikia jauną organizmą, nusilpnina jį, sulėtina galutinį fizinių ir psichinių subrendimą. Be to, per jauni tėvai negali deramai išauklėti savo vaikų, nes jų pačių charakteriai dar nenusekė. Tėvai, kuriuos pačius dar būtų galima pavadinti vaikais, ne visad teisingai suvokia visuomeninio gyvenimo normas.

Tikroji meilė paprastai baigiasi vedybomis, sukuria šeima. Subrendusioje meilėje galima išžiūrėti du komponentus: dvasinį ir fizinį. Sutuoctinių gyvenime jie abu persipynę papildo vienas kitą, susiliedami į vieningą visumą. Pagal senovės legendą vienas žmogus teturi pusę sielos, o kitą jis turi susirasti. Tikra meilė slypi abi sielas į vieną. E. Kantas rašė, kad vyras ir moteris tik kartu sudaro pilną ir vieningą žmogų; viena lytis papildo kitą.

Lytinis potraukis sudaro fiziologinę iliuziją, kuriai padedant, gamta žmogų priverčia tarnauti rūšies interesams. Ar žmonių giminė nutruks, ar ne, individui tai, gal būt, tik įdomu, bet dėl meilės jausmo noras turėti palikuonių virsta jo siekiu. Vaikai, jų parengimas gyvenimui, jų auklėjimas yra svarbiausia šeimos funkcija. Vaikai ir šeimos židyns šildo ir stiprina meilę, suteikia jai naują spalvą. Tėvystė daro žmones geresnius, subtilesnius, suteikia jiems daug džiaugsmo, kuris pagrįstas pašoniniu suvokimu, jog gyvenimas tęsiasi naujose būtybėse.

Kartais žmonės skundžiasi, kad vedybinis gyvenimas atsidoda, pasidarę pilkas, vienodas, sumažėja tarpusavio trauka. Pirmoji priežastis — tarpusavio santykių kultūros stoka. Tik pažūrėkime, kaip žmonės bendrauja prieš ir po vedybų, savo šeimoje ir pašalinė žmonių tarpe! Dauguma moka valdytis tik tol, kol jie yra viešumoje, kur dera laikytis visuotinai priimtų elgesio normų. Maža tėra vyrų ir moterų, kurie šeimoje elgtųsi taip pat mandagiai, taktiškai, santūriai, kaip bendraudami su pašaliniais.

Žmogaus asmenybė įvairiapusiška, bet savo gerąsias puses, patraukumą, gražią išorę žmogus labiau stengiasi parodyti tik visuomenėje, pašaliniais, už šeimos ribų. Kai kam atrodo, kad užtenka būti įdomiu tik iki vedybų. Po to, kai jau vienas su kitu esame „surišti“ tvirtais saitais, noras patikti šeimos viduje darosi tarsi nebereikalingas. Nesistengdami vienas kitam patikti, vienas kitą patraukti, žmonės tarsi suprastėja, namuose vaikščioja nevalyvi, nesirūpinama savo išvaizda.

Sutuoktiniams reikia nuolat ir griežtai stebėti savo elgesį, tvar-

dytis. Nepagrįstos pretenzijos sukelia konfliktus dėl menkniekių. Įtampa veikia psichiką, jausmus, atitolina vieną sutuoktinį nuo kito, meilė ima blėsti, tarpusavio trauka atsala. Sutuoctinių gyvenimas tampa formalia būtinybe. Aišku, vieno pastabos antram neišvengiamos. Dėl to pakyla šeimyninio gyvenimo estetika. Ir čia viską lemia pastabos forma, tonas: ar žodis ištartas su pykčiu, norint įgelti, pažeminti ar draugiškai padėti. Ir vyras, ir žmona dažnai pamiršta taktą, švelnumą, neužgaulį jumorą.

Svarbiausia šeimos funkcija — vaikų auklėjimas. Tai, kas įprantama, išgyvenama šeimoje, užsifiksuoja atminty ir daro žmogui neišdildomus pėdsakus visam gyvenimui. Tėvų elgesys ir pažiūros padeda vaikui rasti gyvenimo tikslą, atsiliepija jo santykiams su žmonėmis, net su būsima žmona ar su būsima vyru. Šeimos atmosfera būsiam suaugusiam žmogui nejuoim idėgia norą sudaryti jaukų ir šiltą šeimyninį židinį arba priešingai — išugdo abejingą ar net priešišką pažiūrą į šeimą, moko nepakantumo, priešiškuo, bendraujant su žmo nėmis. Sutuoctiniams reikia dažniau galvoti apie vaikus, jų būsimą (ne vien tik savo) laimę. Neretai vaikų laimei tenka paaukoti savo interesus.

Šiuolaikinio gyvenimo tempas vis labiau apkrauna, ypač miestiečių, protinio darbo žmonių nervų sistemą. Informacijos gausybė, nuolatiniai susidūrimai lydi žmogų ir darbe, ir gatvėje. Tai gausybė dirgiklių. Žmogus psichiškai pavargsta. Ir vyrui, ir žmonai namie reikia atgauti ner vien pusiausvyrą. O žmona (vyras žymiai rečiau) pyksta, kai vyras grįžęs iš darbo, užsidaro, stengiasi ką nors paskaityti (dažniausiai laikraščius) ir nesistenčia pirmiausiai pakalbėti su žmona, jos iškalbinti.

Antra vertus, mūsų moterys dar per daug apkrautos namų ruošia. Būtinio aptarnavimo sistema dar netobula. Dėl to moterys labiau nuvargsta, jų nervų sistema pertempiama. Mylis vyras būtina padės žmonai. Namų apyvoka — ne vien moterų darbas. Tik egoistas, šeimos „galva“ ir valdovas“ to nesupras.

(Pabaiga sek. Nr.)

KIŠKIŲ VAIŠĖS

Kartą kiškis ilgakojis, Ausimis draugam pamojęs, Per dirvoną per klampynę Kvietė ir daržus kaimyno.

Tie kiškiai tartum kulkos, Iš laukų subėgo pulkas. Griaužė, traškino kopūstus Ir begrauziant kraipė ūsus.

— Neperdaug į pilvą kiškis! Barė juos gudriausias kiškis. Kai kieme šunis išvysit, Ar per tvorą beilsit?

T. Ž. — A. Abromaitienė

— Zuzana Arlauskaitė - Mikšienė, 60 metų dirbanti lietuvių scenoje, tapo pagerbta banketu ir gausiai apdovanota Detroite 28. 10. 67. Ir šia proga sukaktuvininkė režisavo ir pati vaidino S. Ciurlionienės 3 veiksmų komediją Pinigėliai. Gen. J. Černius sukaktuvininkei prisegė Šaulių Žvaigždę. Zuzanos sūnus dailin. Ž. Mikšys gyvena Paryžiuje ir rūpinasi dr. Navakienės raštų leidimu.

— Dalia Steikūnaitė, Argentinoje gyvenusių arch. Jono ir Birutės Steikūnų vyresnioji duktė, dabartinis laikas gyvenančių Los Angeles, JAV., praėitą gruodžio mėn. susižiedavo su turtingu tėvų amerikiečiu.

— Estela - Barbara Kruklytė, Barbaros Mikalauskaitės Kruklienės vienturtė duktė, iš Villa Lugano, Rio de La Plata malūnų koncerno valdininkė, pernai apšankiusi savo dėdę kun. B. Mikalauską Kanadoje, pažinusi JAV lietuvių organizacijas ir jaunimą. Š. m. savo atostogas praleido San Clemente del Tuyu.

— Lucia Staškūnaitė - Bielienė, moterų madų profesorė, priima užsakymus savo namuose: V. Sarsfield 710. Lanus O. (Aukštuma Av. Pavon 2600).

— Marta Valentainaitė, Mečio ir Teresės Jutautaitės Valentinių duktė moksleivė, 15 metų amžiaus sukakties proga, buvo gausiai apdovanota tėvų ir giminių. Sausio 6, 1968, jų namuose V. Alsinoje įvyko didelės vaišės, kuriose dalyvavo Valentinių giminės, rambyniečiai ir Martitos mokslo draugai. R. D.

— Ona Mozuraitė, neseniai jos vyrui Benitui Guerra mirus, atsidūrė kraujote ekonominėje būklėje, kadangi iš mažų pajamų ne susidarė jokių sutaupų. Kaimynai už centus išviliojo iš jos sklypą kurį ji turėjo Villa Elisa. Pinigams kaskart krizant, daug smulkių taupytųjų atsiduria sunkioje ekonominėje būklėje.

KASDIENINIAI REIKALAI

JAV ir SSSR DELEGAČIŲ POTENCIJOS GINČAI JTO PINKAUSKAITĖS SUKAKTIS

Jungtinių Tautų Organizacijoje New Yorke Sovietų delegatė Leokadija Diržinskaitė reikalauja bausti buvusius Hitlerio bendradarbius A. Impulevičių ir kun. L. Jankų.

Bet JAV delegatė Patricia Harris, atsakydama Diržinskaitėi teigia, kad egzistuoja užsienėjimo principas, kad tie asmenys yra gavę Amerikos pilietybę ir bendrai Sovietų Sąjungos delegatę pakaltino bendradarbiavimo nuo taikos drumstimu.

Diržinskaitė tvirtina, kad šiame atveju negalima taikyti užsienėjimo principo, nes jie yra ypatingi nusikaltėliai. Amerikietė gina, lietuvi kaltina.

Lietuvos u. r. ministrė ir premjero pavaduotoja Leokadija Diržinskaitė gana šurkščiais žodžiais pasikeičia oficialiuose JTO posėdžiuose su JAV atstove Patricia Harris, bet priėmimuose jodvi kalbasi labai maloniai, ką įrodo žurnalistas Salomėjos Narkėliūnaitės padaryta nuotrauka vieno banketo metu, tilpusi Vienybėje 25. 11. 1967.

— Margaret Milburn de Martin, buvusio JAV ambasadoriaus Argentinoje Edwin Martin žmona, 11. 1. 68 tapo pagerbta Argentinos moterų organizacijų, jai su vyru išvykstant į naują paspyrimo vietą, Vašingtonan. Dekodama už dovanas ponina Martin Cinzano Klūbe pareiškė, kad ji plačiai pažinusi Argentiją ir turi maloniausius atsiminimus apie šią šalį.

— Violeta Satkauskaitė su vyru Dr. Ed. Marfort pirmąją pusę sausio mėn atostogavo Punta del Este, Urugvajuje. Sugrįžę paviešėjo uošvijoje, pas A ir E. Satkauskus, ir su vaikučiais išvyko į savo nuolatinę gyvenvietę — Korėdabą.

— Veronika Radžiūnaitė - Stančiūnienė, Pr. Baltakys, G. Pačiai, A. Plesterninkai ir dar pora susivienijimiečių, švenčių proga, 17 dienų vasarąjį Veronikoj.

— Laimutė Šlapelytė - Grauzienienė, velionies dr. K. Grauzinio našlė iš Urugvajaus, persikėlė į JAV.

— Gema Kreivėnaitė ir Estera Bendžiūtė iš JAV atvyko Brazilijon talkinti mūsų jaunimui tautinių šokių srity.

— Luisa M. Dutkaitė, teisininkė, turi juridinių patarimų raštinę, Rincón 430, Montevideo. Tel. 5-6658.

Gruodžio 18 d. Šiauliuose buvo atžymėta aktorės Potencijos Pinkauskaitės 70 metų amžiaus sukaktis. Buvo vaidinama S. Čiurlionienės komedija „Pinigėliai“, kurioje sukaktuvininkė atliko senosios Normantienės vaidmenį. Pinkauskaitė Lietuvos teatruose dirbo nuo 1919 metų: Tautos teatre, Vilkolaky, nuo 1925 Valskybės Dramos teatre, nuo 1931 Šiauliuose, vėliau Klaipėdoje, pas kurį vėl Šiauliuose. (E.)

— Ana - Angela Juškaitė, sausio 13 ištekėjo už Victor Kijšiel. Po Registro Civil formalumų moterystės ryšiai buvo palaiminti lietuvių Aušros Vartų parapijios bažnyčioje. Svočia (madrina) buvo jaunosios sesuo Nelida A. Aleksienė. Linksos vestuvės įvyko svainio Antano Aleksos, ir sesers namuose Avellanedoje, da lyvaujant giminėms iš abiejų pusių, kurie gausiai apdovanoję jaunavedžius. Povestuvienė kelionėn išvyko į Urugvajų.



IRENĖ V. SIMANUSKIENĖ, Rambyno ir SLA ansamblių vadovė, globojusi Argentinos lietuvių jaunimo delegaciją I P L J Kongrese Chicagoje, 24. 1. 68, šykiau su savo vyru dr. Jonu J. Simanausku, sūneliu ir dukryte, vyksta į Pietų Amerikos Lietuvos Jaunimo Studijų Savaitę Brazilijon. Išvykų vadovė, pasiryžusi mūsų visuomeniui ir kultūrininkė turi suregistruvusi apie 40 jaunuolių, vykstančių Brazilijon iš Argentinos. Kelionė autobusų ir abu galus kainuoja viso 15000 pezų, bet ALOS Taryba ir mūsų kolonija jau sukėlė 300.000 pezų šios išvykos reikalams.

TRUMPAI APIE VISKĄ

— Monica - Isabel - Beatriz Gintyla (Gintylaitė), inž. Juozo ir Traudy von Husty Gintylų duktė, 13 metų amžiaus, su pagyrimu baigė pradžios mokyklą, kaip geriausia mokinė ir gavo stipendiją mokyti gimnazijoje. Vi šia laiką buvo mokyklos abandėrada (vėliavos nešėja). Nežiūrint jauno amžiaus, ji yra šokių mokytoja. Netik tėvai džiaugiasi jos gabumais, bet ir močiūtė, Ona Zaleckaitė Gintylienė, kaip lygiai jos brolis Bernardas ir teta med. daktarė Sofija Gintylaitė.

— Julė Liutkevičienė iš Kanados vasarąjį Lietuvoje. Sako, miela Lietuvos žemė, — rašo Povilas Tėviškės Žiburiuose 21. 12. 67.

— P. Daubarienės sesuo iš Lietuvos, praleidusi šventes Kanadoje, grįžo Vilniun.

— Nijolė Zobarskaitė dėsto amerikiečių literatūrą ir anglų kalbą St. Johns universitete. Ji išvertė anglų kalbon Aloyzo Barono romaną Trečioji moteris. Ji išleis jos tėvas, rašytojas Zobarskas, Maryland leidyklos savininkas, gyvenantis New Yorke.

— Irena Radzevičiūtė - Wood, Vienybės bendradarbė, profesoriauja Sage universitete, Troy, New Yorko valstijoje.

— Ina Neveravičiūtė, dirbusi JAV Randonajo Kryžiaus įstaigoje Japonijoje, sekretoriavusi JAV ambasados Indonezijoje ir Kenijoje, sekantiems dviems metams paskirta toms pačioms pareigoms į San Salvador, vidurinėn Amerikon. Iš visų šalių savo tėvams į JAV ji parvežė labai įdomių filmų ir foto nuotraukų.

— Emilija Papočkienė, gyvenanti Daujiečių kaime, prie Anykščių, sulaukusi 111 metų amžiaus, pati gamina maistą, prisžiūri daržą ir paskaito laikraštį be akinų. Paklausta, kaip ji sulaukė tokio amžiaus, atsakė: Aš vis bandau dirbti, o dirbdama dainuoti.

— Juratė Kazickaitė, dr. J. Kazieko duktė iš New Yorke, dirbanti kaipo JAV spaudos korespondentė Vietnam, parašė platų straipsnį Bostono Herald - Traveler apie kruviną kovą 882 kalne. Įdomus straipsnis su autorės paveikslu tilpo 20. 11. 67.

— Ramonas Vilutis, Buenos Aires univ. ekon. moks. fak. stud., su draugais vasarąjį Mar del Platuje.

— Julius Petronis su žmona Veronika vasarąjį Bukevičių Atlantidoje, San Clemente del Tuyu.

— Richardas Rimša, med. stud. 15. 1. 68, per Lineas Peruanas išskrido pasisvečiuoti pas savo dėdę, dailininką Joną Rimšą, dabartiniu laiku gyvenantį Los Angeles, Californijoje.

NE POLITIKIERIAMS PAKANKA RŪSIO...

Žurnalistas Vytautas Zalatočius Venybėje (25. 11. 67), straipsnyje Tėvai ir Vaikai, rašo:

Varnas - Montesori vaikų židinėlio tėvai Chicagoje išsirikno komiteta ir išklause vedėjos D. Petrutytės paskaitas.

Į tėvų komitetą išrinkti R. Juknevičienė, J. Krutlienė, A. Norkus, L. Plačiauskas ir B. Žilinskienė. Petrutytė kalbėjo apie „tėvų profesiją“. Ji stebėjosi, kad tėvu lengviau tapti, negu kokiū amatininku... Susirinkimas, kuriame dalyvavo maždaug 20 tėvų ir motinų vyko „katakombose“, kaip rengėjai juokais vadina savo patalpų rūšį: 3083 So. 59 Str., Chicago, Ill.

— Federikas Koreikis (s), SLA jaunimo uolus veikėjas, su gerais pažymiais baigė Industrinę Otto Krause gimnaziją.

WOLF ARENDAR & HIJO Máximo Paz 1099 — Lanus T. E. 241 - 7673 Dažai, metalai, skarda ir elektros reikmenys bei **SANTARINIAI ĮRENGIMAI**

DR. JORGE CHUDNOVSKY Medicinos gydytojas Cosquin 5382, Capital Fed. TE. 90 - 3693 — Rezervuokite valandą.

DR. H. PFEFFERMAN Dantistas - Chirurgas Cosquin 5382, Capital Fed. TE. 63 - 0434 — Rezervuokite valandą.

JUOKAI

Neabejotini ženklai

— Ar esi tikra, jog Anupras rimtai galvoja apsivesti su tavimi?

— Aišku! Jis nuolat primena, jog pigesnėse suknelėse aš atrodau daug geriau, negu brangesnėse.

Arti vienas kito

— O tu latre! Tu vėl įlipai į mano ovelę. Jeigu žinočiau kur tavo tėvas, tuoj pasakyčiau.

— Jis, ponuli, yra anoje grūšioje.

Aiškus skirtumas

— Tėveli, koks skirtumas tarp šautuvo ir kulkosvodyžio?

— Vaikeli, maž daug toks, kaip aš kalbu ir kaip mama kalba.

Vestuvių puotoje

— Poniuote, ar jūs esate gimininga su jaunavedžiu?

— Ne. Aš esu jo uošvė.

Draugų tarpe

— Ar atsimeni Stasę Kukaitę iš universiteto laikų?

— Taip, ji buvo tokia keista, lyg šlapia višta. O kas su ja atsitiko?

— Ji mano žmona.

Tinkamas Palyginimas

— Aš ji taip gerai pažįstu, kaip savo kišenių.

— Tai jis turėtų būti tuščias laukti kol motina sulopins mano tradicijas...

Muebles "ALBERTO"

Suprema Elegancia en Muebles

ALBERTAS PREVELIS, savininkas

Liuksusiniai įvairių stilių baldai — Dekoracijos — Spintos pagal užsakymą GAVILAN 4458 — BUENOS AIRES

LIETUVIŲ VAISTINĖ — SAN VICENTE

Prov. Olinda Lastauskaitė, sav. Corrales 6902; TE. 60 - 1732, Buenos Aires

Importuoti ir patentuoti vaistai. — Receptai. — Išvirkštimai. — Gydomųjų žolių sandėlis. — Tualeto reikmenys. — Pomados.



- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sudarome sutartis.
- Sutvarkome mokesčius.

Contador — Knygvedis **JORGE ZIBERKA**

Chilavert 1079 — TE. 921 - 2439 — Buenos Aires

Vilius Rasiūnas Optikas-Techn. Morone

AKINIAI-FOTO APARATAI Savo Laboratorijoje priima: Kasdien, iš anksto susitarus telefonu: TE. 629 - Moron - 6488 Grito de Alcorta 876 (Frente Club Pomona, Moron) Casilla de Correo 42, Moron.

Korespondentai rašo

PAS MUS VISUOMET YRA NAUJIENU

Jonas Viltrakis, kaip geriausių orchidėjų augintojas Venecuėjoje, parodose laimėjo diplomus ir pasižymėjimo ženklus.

V. J. Bieliūnai, turinti Japonijos Orient laikrodžių atstovybę, savo brangenybių krautuve Casa Europa perkėlė į naujas, moderniškas patalpas.

Raimundas Mieželis, vienas JAV lietuvių krepšinininkų išvykos organizatorių Lietuvoje, tarnybos reikalais lankėsi Venecuėjoje. B-nės susirinkime Caracas su juo plačiau pasikalbėjo B-nės CV pirmininkas inž. Vl. Venckus ir kiti veikėjai.

J. Bieliūnas, VLIKo atstovas Venecuėjoje, pasiuntė VLIKo centrui 300 dolerių, suaukotų Venecuėjoje lietuvių.

Juozas Skidulis 12. 11. 67 sukūrė šeimos židinį su Josefa Lammersdorfaite, Maracay. Moterystės sakramentą suteikė kun. Ant. Perkumas. Vestuvių vaišėse matėsi gerokas būrys B-nės atstovų.

Inž. Kostas Gorodeckis sunkiai serga. Jo dukte Marina profesoriauja Harvardo universitete JAV. Ji bendradarbiauja Europos Lietuvių.

G. V. Tamašauskų šeimoje švenčių progą atostogavo Irena Kamantauskienė su dukra Inute. Ponia Irena dirba advokatu firmoje Vašingtone, kaip anglų, ispanų, vokiečių, rusų ir lietuvių kalbos vertėja. Koresp.

MEZGIMO DIRBTUVĖ

P. ir F. B. Vaškai, sav. Dr. P. Elastondo 5154, Quilmes Oeste.

Dirba pagal užsakymus: Silko, nylon, vilnų, angora — Suknelės, kostiumus, pull-overs.

„ŠTAI JŪSŲ KARALIUS“

Nr. 21

žinokime tat, kad sugrįžti turi dieviškas Kristus. Tai turime neužmiršti, kuomet tyrinėjame pranašystes, liečiančias šį stebėtiną Dievo planą pažymėtą įvyki, teikiančią žmonijai išganymą ir atsteigimą. Kaip paties Dievo asmenybės ir veiksmų negalime apibūdinti apribota kalba, kuri buvo duota žmonėms; panašiai yra ir su dieviškojo Kristumi, kuris po jo priskėlimo buvo išaukštintas Sutvertojaus dešinėje. Mūsų mikčiuojančių lie žuvių kalba yra apribota savo prasme, kalbant apie materialius daiktus tarp kurių mes gyvename ir savo jausmais galime matyti, paliesti, sunosti, paragauti ir girdėti. Kuomet gi tie žodžiai talkomi dvasiškiems ir nematomiems daiktams, ar deito ketsta, kad žmonės atėjo prie tokių įvairių ir tarpu savęs kovojančių išvadų apie tų dalykų reikšmę.

Per savo pranašą Dievas pasakė, kad Jo mintys yra tiek aukštesnės už mūsų mintis, kiek aukštesnis yra dangus nuo žemės. (Iza. 55:9) Kaip teisingai šitie žodžiai! Delto buvo reikalinga, kad Dievas vartotų materialius daiktus, su kuriais mes esame susipažinę, atvaizdinimui savo mintis ir pagelbėjimui mums suprasti jas. Viena tokių iliustracijų Jėzus panaudojo sakydamas Nikodemui, kad tie, kurie yra gimę iš dvasios, gali atėti ir nueiti taip kaip vėjas. — Jonas 3:8.

Sventasis Raštas aiškina, kad Jėzus buvo gimęs iš dvasios po to, kai jis buvo prikeltas iš numirusiųjų, bet tai dar nereiškia, kad nuo to laiko visi jo judėjimai buvo panašūs į vėją. Tai yra tik iliustracija, gelbinti mums išvaizdinti kokią galybę turi esantieji dvasiniam pasauliui. Vėjas yra galimas, bet nematomas. Žmogus negali pasakyti iš kur jis ateina ir kur nueina; taip pat ir Jėzus, po priskėlimo iš numirusių, yra panašus į vėją toje prasmeje. Kaip jis pats aiškino, Jėzus dabar turi visą galybę danguje ir žemėje. Jis yra žmonių akimis nematomas, išskyrus tokius atsitikimus, kuriuose jis nori kitaip pasirodyti. Būdamas galimas ir nematomas, Jėzus, savo čia esumu, gali atlikti stebėtinus darbus, ir tuo pačiu laiku pasilikti nematomu.

Toki yra pamoka apie vėją, talkoma Jėzui po to kai jis buvo „išnaujo gimes“ priskėlimu. Bet tai yra tik vienas iš žodžių pasakytų pavelksiu, kokių stiebiai šventraštis gelbėdamas mums suprasti Jėzaus antrojo ateimo būdą ir pasekmes. Kuomet angelai pasakė nustebintiems mokytojams, kurie matė Viešpatį išėjantį iš debesies, kad jis vėl ateis tokiu pat būdu, kaip jie matė jį nueinantį, jų žodžiais buvo nupieštas paveikslas, padedantis mums suprasti tai, kas yra žmogui beveik nesuprantama ir neišsakyti. Tiesa, kad jis turėjo „taip pat atėti“, bet ką tai reiškia? Jo nuėjimas buvo tylus ir nepastebėtas, išskiriant tik saušėlę jo mokytojų. Debesys paėmė jį nuo jų akių.

Kas domisi apie TIESĄ redkalaukite Veltu spaudos biuro adresu: L. B. S. A. 212 E. 3rd St. Spring Valley, Ill. — 61362 — USA.

MARACAY VYRIAUSYBĖS RŪMUOSE

Gruodžio 9, 1967, Maracay mieste Venecuėlos respublikos prezidentas Dr. Raul Leonis, atidarė keletą avenidų, valdiškų pastatų ir olimpinį sporto stadioną. Ta proga buvo atvykę keletas vyriausybės narių ir karinių misijų atstovai iš kitų Pietų Amerikos valstybių. Įvyko visų ginklo rūšių didžiulis kariuomenės paradas, o vakare 22 val. vyriausybės rūmuose priėmimas - banketas, kariuomenės dalinių vadovams, kadetams ir kviestoms delegacijoms.

Poniai O. Lammersdorf, (kurių vyras karo aviacijos majoras) tarpininkaujant, buvo pakviesta ir lietuvių delegacija. Kvieta estado Aragua gubernatorių p. Segnini ir IV - sios pėstininkų divizijos vadas, generolas Carnevali su poniomis.

Lietuvių delegaciją sudarė: b-nės pirmininkas Inž. Vladas Venckus, VLIKo atstovė Irena Kamantauskienė, Inž. Reginas, tautinių šokių vadovė Aurelia Žalnierūnas, Regina ir Irena Jablonskytė, Nijolė Kukanauzaitė, Rasa Tamašauskaitė ir Genutė Žalnierūnaitė.

Ta pačia progą ponios Y. Segnini ir O. Lammersdorf maloniai pakvietė mūsų tautinių šokių šokėjų dalyvauti gruodžio 16 d. karininkų ponių ruošiamoje venezueliečių vaikų eglutėje su programa. Šiuo kvietimu mūsų jaunimas maloniai pasinaudojo ir programoje dalyvavo. Šokiams vadovavo A. Žalnierūnas, akordeonu grojo Tadas Garšva. Ypačingą dėmesį sukėlė, kai Kalėdų

VADOVYBĖS PASIKEITIMAS, VAKARIENĖ IR KALBOS

SLA dr. Vinco Kudirkos rūmų raštinėje 13. 1. 1968 savo kadenciją garbingai užbaigusi SLA Centro Valdyba — pirm. inž. Pr. Aleškevičius, vicepirmininkas inž. J. Babarskas, prosek. — mokytoja Nelida Hukaitė, išd. — Kaz. Kliaugas, II išd. A. Arlauskas ir V-bos nariai J. Dudonis, M. Baršauskas ir J. Žvirblis — perdavė SLA vairą į visuotinio narių susirinkimo išrinktos naujos SLA Centro Valdybos rankas.

Štai naujoji SLA vadovybė: Pirm. optikas, industrialas, scenos darbuotojas Leopoldas Stankevičius; vice — SLA veteranas Kaz. Deveinis; sekretorius — Raul J. Staliaraitis (perrinktas naujam terminui); II sekr. — G. Baršauskas; išd. — Alb. Ramanauskas; II išd. — J. Bakaitis; V-bos nariai: P. Bironas, Irenė Veličkaitė — Simanauškie, K. Vekelis, A. Masiulionis, J. Gimbutas ir Jonas Kalvelis.

Po tvarkingo reikalų perdavimo, senoji ir naujoji SLA Valdybos su svečiais susėdė prie gražiai papuoštų vakarienių stalų SLA sporto aikštėje. Visiems susėdus, atėjo abu pirmininkai, kuriuos skaitlingi vakarienių dalyviai sutiko karštaišai plojimais.

Vakarienei pasibaigus, visa eilė kalbėtojų pasakojo ką SLA nuveikė per 53 metus ir kokius darbus dabar pirmiausia vykins tautinio meno, sporto ir SLA ūkio srityse. Iškviesti kalbėjo: Buv. pirm. inž. P. Aleškevičius, naujasis pirm. optikas L. Stankevičius, (po kurio kalbos dalyviai sugie-

NUOSAVYBIŲ ADMINISTRACIJA

JUOZO ANDZIULIO

SANTA TERESITA vasarvietė išnuomuoja namus ir būtus vasarotojams. Taip pat perka - parduoda sklypus, namus, biznius.

calle 39, Nr. 430

T. E. 24

Santa Teresita (Bs. As.)

Necochea 220, 8° 1

CAPITAL FEDERAL

senelis — San Nicolas — buvo atgabentas maltūsparniu ir nusileido su trispalviu — Geltona - mėlyna - raudona — parašintu dailinti kalėdinių dovanėlių. Tokias Kalėdų eglutės vaikams pas mus vadinamos Festival del Niño.

Transporto priemonėmis iš Valencijos rūpinosi p.p. Marius Zupkus ir Juozas Kukanauza, materialiai parėmė J. Bieliūnas ir Inž. V. Venckus.

Šis lietuvių gražus ir sutartinis viešas pasirodymas, tebūna pirmuoju žingsniu į 1968 — Lietuvos Laisvės Kovos metus.

Koresp.

TRUMPAI

— Kun. J. Kidykas, Mūsų Lietuvos redaktorių, paviešėjęs pas jezuitus Chicagoje, grįžo į Sao Paulo, Brazilijon.

— Prelatas P. Ragažinskas, peireitą lapkričio mėn. ištiktas širdies smūgio, tebesigydo Sta. Catarina ligoninėje, Sao Paulo.

— Vyties krepšinininkų talkininkas A. Modžielewski susižiedavo su Urugvajaus lietuvių choro pianiste Teresa Drobniowski.

— Urugvajun grįžo stud. Vincas Aleksiejūnas, aplankęs Europą ir JAV. Iš Meksikos 31. 12. 67, grįžo mokytoja Elena Vanda Gramašaukaitė, Meksikoje ištekęs už Lorenzo Paul.

— Berisse gimė Nestor - Antonio Šeštakauskas, pirmagimis Antonio ir Onytės Aleksiejūnų šeštakauskų sūnus. Laimingai augti! Kaimynas.

Dr. J. J. SIMANAUŠKAS (Gydytojas - chirurgas)

PRIMA: Pirmad., Antradi., Ketvirtadi. ir Penktadienį nuo 17 iki 20 valandos. 241 — 7942

Caa - Guazú 283, — Lanus

Hospedaje „LITUANIA“ C a r u h e

Ant. Lukoševičius, sav.

Patogumai vasarotojams: Garažas, 3 šaldytuvai, 11 kambarių, 10 virtuvų, 25 lovos, savas autas iki druskos ežerų.

dojo Ilgiausių Metų!), M. Baršauskas, ALB. red. K. Norkus, A. Arlauskas, Jz. Staliaraitis, P. Gudelevičius, K. Deveinis, I. V. Simanauškie, R. J. Staliaraitis, J. Jeznas, K. Povilavičius, P. Galbuogis, Garbės Narė K. A. Kučiškie, A. Šliukas ir baigiamajį žodį rengėjų pakviestas tarė ALB. leidėjas Pranas Ožinskas, kuris pasakė, kad senajai Valdybai tenka padėkoti, o naujai palinkėti pasekmingos darbuotės su švietimo labui. P. Ožinskas, padarė ir foto nuotraukas šio reikšmingo ir simpatingo susirinkimo.

Publika paplojo asado kepėjui J. Beinaravičiui ir vakarienių šeiminkėms P. Lekearauskienei, J. Vekelienei ir Konstancijai Bironienei. Alų bokalais šinkavo J. Dudonis, K. Vekelis ir K. Urbonavičius. Skambėjo lietuviškų plokštelių muzika. Jaunimas žaidė ir šoko.

N. G.

— SLA 2 skyriaus visuotinas narių susirinkimas įvyks SLA dr. Vinco Kudirkos vardo rūmuose šeštadienį, sausio - enero 20, 1968, 18 val. Bus perrenkama skyriaus valdyba. Kviečia —

SLA 2 Skyriaus V - ba.

— SLA skyriai pasistenkite, kad šiais metais padidinti visų skyrių narių skaičių. SLA C. V - ba

Fotografuoja DIENĄ ir NAKTĮ: Antanas Kirstukas —

Pje. R. O. de Zarate 3470. Pranas Ožinskas —

Josė Leon Suarez 5684, Villa Lugano. TE. 60-3153.

AUTOMOBILIUS,

— naujus ir vartotus, — pigiausia parduoda

JULIUS PETRONIS,

Pje. Igualdad 1276, TE. 921-5943

ANTANO BUNDINIO

maisto parduotuvė, Canning 1706, - Buenos Aires. TE. 72 - 4020

Čia galima susitarti del vasaravimo Mar del Platoje. TE. 72 - 4020

Nauji Kapai

+ BRONIUS K. BALUTIS (Balutavičius,) Lietuvos atstovas Londone, sulaukęs 88 m. amžiaus, mirė 30. 12. 67. Palaidotas Londono kapinyne 5. 1. 1968. Pasišalinęs iš rusų kariuomenės baigė advokatūrą Chicagos universitete. Redagavo Lietuvą. Laisvės Varpo Komiteto narys ir autorius įrašo: „O skambink per amžius vaikams Lietuvos, kad nevertas laisvės, kas negina jos.“ Lietuvos Nepriklausomybės Fondo deleguotas Lietuvoje 1920 metais pasiliko Kaune. Visą laiką dirbo diplomatinėje Lietuvos tarnyboje. Buvo nepartinis. Knyga apie B. K. Balutį ir jo veiklą išleido Juozas J. Bačiūnas, kuri gaunama A. L. Balso Leidykloje.

+ Dr. PAULINA KALVAITYTĖ - KARVELIENĖ, žymi Kauno rentgenologė, 81 m. amžiaus, mirė Chicagoje 15. 11. 67.

+ PRANAS LEMBERTAS, poetas, sulaukęs 71 m. amžiaus, 29. 11. 67 mirė JAV. Buvo gimęs Šakių apskr.

+ JONAS STANEVIČIUS, vienas iš Venecuėlos Liet. Savišalpinės B-nės steigėjų, mirė Chicagoje 25. 11. 1967. Palaidotas Sv. Kazimiero kapinėse. Lietuvoje liko liūdinti dukra, o Urugvajuje du broliai su šeimomis.

+ KAROLINA MISIŪRAITĖ - ŠUTINIENĖ, atvykusi Argentinoje iš Vilniaus krašto 1908 metais, mirė savo namuose Florida 931, Valentin Alsina, 11. 1. 68 ir sekančią dieną palaidota savo šeimos kriptoje (bovedoje) Sarandini kapinyne, kur amžinai ilsis jos vyras Ignas Šutinis, miręs 7. 7. 1943. Ignas buvo pirmas SLA narys ir pirmas Garbės Narys. Liko liūdinti dukte Ona su vyru Ben. Maželiu (taipgi SLA kūrėjo sūnum) ir sūneliu Hektoru. Taipgi liko trys velionės sūnūs: Ignas ir Juozas su savo šeimomis ir Jonas, nevedęs, kelioliką metų išbuvęs SLA išdininku.

+ PETRAS VASILIAUSKAS žuvo sunkvežimio nelaimėje Lietuvoje. Liko žmona ir dvi dukros. Argentinoje, salose Ibicuy, liko sesuo Elytė.

+ JOKŪBAS YČAS, girininkas, buvęs Lietuvos kariuomenės leitenantas, mirė Chicagoje 17. 12. 67. Lietuvoje liko žmona mokytoja Klibaitė - Yčienė. Argentinoje liko jo jaunų dienų geriausias draugas Mykolas Tunkūnas.

+ AUGUSTAS LIUTKEVIČIUS, uteniškis, 65 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 25. 11. 67. Ten liko žmona Ona Genevičiūtė, o Argentinoje liko sesutė Veronika G. Maslionienė ir brolis Vincas Genevičius su šeimomis.

+ BRUNO MIKŠIS, 67 m. amžiaus, sykiu su žmona Clementina San Pedro de Mikšis atostogaudamas Kordobos provincijoje, nuo širdies smūgio mirė 2. 1. 68. Sekančią dieną tapo palaidotas Isla Verde kapinyne. Velionis buvo didelis A. L. Balso rėmėjas ir SLA narys - rėmėjas. Turėjo didelę pašto ženklų kolekciją. Nalė gyvena Buenos Aires mieste.

+ EDVARDAS GIRVYLIS, pensininkas, mirė Buenos Aires mieste 5. 1. 68. Palaidotas Chacarita kapinyne. Liko liūdinti žmona ir 3 sūnūs.

+ ELEONORA - ELLA MEIERIENĖ mirė Brazilijoje ir 11. 11. 1967 palaidota Terezopolio kapinėse. Jos vyras, Lietuvos atstovas Brazilijoje, dr. Frikas Meieris, mirė ten pat 6. 2. 1967. Jų sūnus, anglų aviacijos savininkas, žuvo pereitame kare, bombarduodamas Berlyną.

ARONAS RESNIKAS Laikrodininkas ir auksorius Parduoda ir pertaiso laikrocorrientes 5349 Buenos Aires džiūs ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.

MAR DEL PLATOJE lietuvių pensionas 16 kambarių, 3 depart. atviras žiemą ir vasarą Savininkai: Kazimieras ir Elena Šalčiūnaitė Žaruoliai. Prieš pat pliažą: c. Catalina Da Protris (ex 38) 4182, Parque Constitución (ex Luro), Mar del Plata. Patogumai šeimynoms.

+ ELEONORA ANDRIŪNIENĖ žuvo lėktuvo nelaimėje grįždama iš Kalifornijos Bostonan, sykiu su kitais 65 keleiviais. — praneša Keleivis 29. 11. 67.

+ ANTONAS J. VAIŪKUS, 20 m. amžiaus, žuvo Vietnamo kare. Buvo gimęs Chicagoje.

+ KAZIMIERAS PALUCKAS, pensininkas, mirė Tukumane, sulaukęs 76 m. amžiaus.

+ JONAS JUOZAITIS (Jack L. Jatis), pavyzdingas Chicagos lietuvių visuomenės veikėjas, teismu tarnautojas, nuo širdies smūgio mirė savo ūkyje 16. 11. 67. — platų nekrologą pirmame puslapyje su velionės paveikslu paskelbė Naujienos 18. 11. 67.

+ ADOMAS ZABUKAS, 65 m. amžiaus, 7. 1. 68 mirė Chicagoje. Kilęs iš Lazgelių, Utenos. Liko žmona Ona Petrolėnaitė, sūnūs Jonas ir Bronius, dukte Laima su vyru Albertu Glavinsku bei anūkas Tomas ir brolis Jonas JAV.

+ MONIKA ŠARAKAUSKAITĖ mirė 21. 12. 67. Palaidota Sarandini kapinyne. Liko lenkų tautybės vyras, sūnus Renaldo ir dukte Isabel.

+ ALFONSAS ŽEMAITIS mirė Australijoje. Liko žmona Adelė ir sūnus Vincas su savo šeima. Ten pat mirė Andrius Makauskas, palikdamas dukrą Ramutę ir sūnus Algimantą ir Manfredą, žentą, marčiū ir anūkus. — praneša Mūsų Pastogė 16. 10. 67.

MIRĖ VOKIETIJOJE Steponas Čibiras, 65 m. mirė 2. 8. 67 Lebenstedte; Elena Jasinskaitė Zieniuvienė (Narkūnienė), marijampolietė, 89 m. mirė 29. 10. 67 Geestache; Ona Penckaitė-Ruigienė, žemaitė, 66 m., mirė 2. 11. 67 Steinberge; Jonas Enzinas, kretingiškis, 39 m., mirė 23. 9. 67 Aalene; Jonas Astrauskas, vilkaviškietis, 50 m., mirė 25. 8. 67 Humberge; Kotryna Zeikutė - Sकेberdienė, vilkaviškietė, 70 m., mirė 15. 11. 67 Münchene.

VKV Inf.

EVANGELIJOS TIESOS

AR BUS GYVENIMAS PO MIRTIES?

(Rašo Dr. Billy Graham)

Garsusis „beisbol“ žaidėjas Martin Pepper, esant jam aukščiausiam laipsnyje jo karjeros buvo užklaustas koks yra didžiausias siekimas jo gyvenime. Jis atsakė „nueiti į Dangų“.

Pats didžiausias klausimas visais šimtmečiais buvo tas: „Kai žmogus numiršta, ar vėl gyvens? (Jobo, 14:14) Žmonės yra daug galvoję ir sprendę apie būsimąjį gyvenimą, analizuodami jo argumentus teigiamai ir neigiamai, yra vedę tuo klausimu ilgiausias diskusijas, yra davę palaidas vadžias savo vaizduotei, yra pasiglemę bilekoki neabejingumą, kuris tik nuradogalimybė amžino gyvenimo. „Kai žmogus numiršta, ar vėl gyvens?“

Yra mūsų kiekvieno viduje tai, kas mums sako, kad yra gyvenimas po mirties. Šimtmečius atgal prieš krikščionybės laikus, egiptiečiai statydavo komplikuotas piramidės savo numirėliams, ir užkurtų gyvenimą laikė tikrąybę. Afrikiečių kulties žmonės, savo vadus laidojavo su keltomis jų žmonomis, kad jos jiems draugautų antrame gyvenime. Senovės skandinaviai savo karžygius laidojavo kartu su jų arkliais ir ginklais, kad jie galėtų laimėti kovą ten aname gyvenime. Amerikiečių kontinento raudonodžiai mėgdavo kalbėti apie anų gyvenimo pelyv laimingas apdieokles.

„Kai žmogus numiršta, ar vėl gyvens?“, tai klausimas labai senovinis, bet kuris mus perveria perkūnisku taikiniu. Dabartiniiu laikų mokslininkai daug kalba apie pasaulio galimą ir apie civilizacijos sunaikinimo galimybę. Vienas koks nors neprotinąs veiksnys iš kurio nors mūsų diplomatų pusės galėtų, sako, visus mus nublokšti į amžinybę tarp - kontinentalių pebuklių kelių, prikurtųjų hidrogei bombomis.

Skaitome žinias apie žmonių mirtį lenktyne, nuo vėžio ir širdies ligų. Nė vienas iš mūsų nežinoame ar būsimie gyvi rytoj. Gyvenimas yra nepastoviausias iš visko, kas tik egzistuoja pasaulyje. Gyvenimas yra trumpas. Biblija mums sako, kad gyvenimas yra panašus geliai, kuri suvysta, ir žolei, kuri padžiūsta; jis yra spartesnis už audėjo šėivą; jis yra kaip praeinantis šėėšelis. Klausimas mums kyla visiems: Po to kai praeis šis gyvenimas, ar aš vėl gyvensiu? Ar pasibaigs su mirtimi mano asmenybė? Ar bus sunaikinta mano dvasia, mano išmintis, mano siela? Ar bus visa tik vien didelė tūstuma?

(Seka tęsinys)

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., Asuncion № 41, Villa Sastre, Temperley (alt. Pasco 1900).

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSIĻANKYTI.

Tintoreria Continental Pavieniai ir urmo darbai J. J. Sartoris, sav. C. M. Ramirez 1474; TE. 922 - 0114

Skyrius: Piedrabuena 5365, V. Lugano

POVILAS GRIGAS, rokiškėnas, 68 m. amžiaus, mirė savo namuose: Brasil 3031, Valentin Alsina, ir 13. 1. 1968 m. labai puošniai palaidotas Sarandini kapinyne. Religines apeigas atliko kun. R. Balnis, dalyvaudant daugybei lietuvių kaimynų. Grių namuose buvo pirmutinė Argentinos lietuvių mokykla, Lietuvos vyriausybės išlaikoma, o kituose jų namuose, skersai gatvę, buvo mokinijų internatas. Didžiau siane nulūdimė liko žmona Liudvika Bitinaitė, sūnus Petras, Establecimiento Grafico Alsina savininkas su žmona Silvia Noemi Ruere ir dukte Lidia su vyru Neris Bertthe ir anūakai Roberto ir Danielio. Pereito potvynio metu spaustuvei padaryta pora milijonų pezu nuostolio ir palaužta be to jau silpną Povilo Grigo sveikata, galpreitinius mirtį. Griagai nuolatiniai A. L. Balso skaitytojai. P. B.

+ VALERIJA I. VESELIENĖ mirė Venecuėjoje 5. 12. 67. Su religinėmis apeigomis palaidota Valencijos miesto kapinėse. Didžiam nulūdimė liko dukte Vaidė, žentas Mečys Balutis, anūke Regina su šeima ir giminės Argentinoje.

POVILAS GRIGAS, rokiškėnas, 68 m. amžiaus, mirė savo namuose: Brasil 3031, Valentin Alsina, ir 13. 1. 1968 m. labai puošniai palaidotas Sarandini kapinyne. Religines apeigas atliko kun. R. Balnis, dalyvaudant daugybei lietuvių kaimynų. Grių namuose buvo pirmutinė Argentinos lietuvių mokykla, Lietuvos vyriausybės išlaikoma, o kituose jų namuose, skersai gatvę, buvo mokinijų internatas. Didžiau siane nulūdimė liko žmona Liudvika Bitinaitė, sūnus Petras, Establecimiento Grafico Alsina savininkas su žmona Silvia Noemi Ruere ir dukte Lidia su vyru Neris Bertthe ir anūakai Roberto ir Danielio. Pereito potvynio metu spaustuvei padaryta pora milijonų pezu nuostolio ir palaužta be to jau silpną Povilo Grigo sveikata, galpreitinius mirtį. Griagai nuolatiniai A. L. Balso skaitytojai. P. B.

+ VALERIJA I. VESELIENĖ mirė Venecuėjoje 5. 12. 67. Su religinėmis apeigomis palaidota Valencijos miesto kapinėse. Didžiam nulūdimė liko dukte Vaidė, žentas Mečys Balutis, anūke Regina su šeima ir giminės Argentinoje.

POVILAS GRIGAS, rokiškėnas, 68 m. amžiaus, mirė savo namuose: Brasil 3031, Valentin Alsina, ir 13. 1. 1968 m. labai puošniai palaidotas Sarandini kapinyne. Religines apeigas atliko kun. R. Balnis, dalyvaudant daugybei lietuvių kaimynų. Grių namuose buvo pirmutinė Argentinos lietuvių mokykla, Lietuvos vyriausybės išlaikoma, o kituose jų namuose, skersai gatvę, buvo mokinijų internatas. Didžiau siane nulūdimė liko žmona Liudvika Bitinaitė, sūnus Petras, Establecimiento Grafico Alsina savininkas su žmona Silvia Noemi Ruere ir dukte Lidia su vyru Neris Bertthe ir anūakai Roberto ir Danielio. Pereito potvynio metu spaustuvei padaryta pora milijonų pezu nuostolio ir palaužta be to jau silpną Povilo Grigo sveikata, galpreitinius mirtį. Griagai nuolatiniai A. L. Balso skaitytojai. P. B.

+ VALERIJA I. VESELIENĖ mirė Venecuėjoje 5. 12. 67. Su religinėmis apeigomis palaidota Valencijos miesto kapinėse. Didžiam nulūdimė liko dukte Vaidė, žentas Mečys Balutis, anūke Regina su šeima ir giminės Argentinoje.

POVILAS GRIGAS, rokiškėnas, 68 m. amžiaus, mirė savo namuose: Brasil 3031, Valentin Alsina, ir 13. 1. 1968 m. labai puošniai palaidotas Sarandini kapinyne. Religines apeigas atliko kun. R. Balnis, dalyvaudant daugybei lietuvių kaimynų. Grių namuose buvo pirmutinė Argentinos lietuvių mokykla, Lietuvos vyriausybės išlaikoma, o kituose jų namuose, skersai gatvę, buvo mokinijų internatas. Didžiau siane nulūdimė liko žmona Liudvika Bitinaitė, sūnus Petras, Establecimiento Grafico Alsina savininkas su žmona Silvia Noemi Ruere ir dukte Lidia su vyru Neris Bertthe ir anūakai Roberto ir Danielio. Pereito potvynio metu spaustuvei padaryta pora milijonų pezu nuostolio ir palaužta be to jau silpną Povilo Grigo sveikata, galpreitinius mirtį. Griagai nuolatiniai A. L. Balso skaitytojai. P. B.

+ VALERIJA I. VESELIENĖ mirė Venecuėjoje 5. 12. 67. Su religinėmis apeigomis palaidota Valencijos miesto kapinėse. Didžiam nulūdimė liko dukte Vaidė, žentas Mečys Balutis, anūke Regina su šeima ir giminės Argentinoje.

POVILAS GRIGAS, rokiškėnas, 68 m. amžiaus, mirė savo namuose: Brasil 3031, Valentin Als

Lietuvių Gyvenimo naujienos

DARBO valandos A. L. Balso Leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio. — imtinai: TE. 60-3153 Patogiausia — Antradieniai.

NAMŲ SAVININKAMS PRASYMAS

Daugelis namų savininkų prieš savo vartelių neturį išrengę dėžutės korespondencijai. Laiškanešiai skundžiasi, kad nusibodus pliaukšėti, priversti gražinti laikraščius ir laiškus.

Paštas ir laikraščių leidyklos kartoja šį prašymą visuotinam patogumui. Administracija.

PADARYTA ALOS TARYBOS REVIZIJA

Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos revizijos komisija — A. L. Balso red. Kast. Norkus, Laiko red. Jz. Mikalčius ir Lietuvos Aidų radio valandėlės ved. Z. Juknevičius — 5. 1. 1968 padarė ALOS Tarybos pajamų ir išlaidų reviziją.

Išdininkas J. L. Mičiūdas prisitātė kasos knygas, pateisinančius išlaidų dokumentus, pajamų kvitų nuorašus ir Buenos Aires Provincijos Banko knygelę. Tame banke ALOS Taryba turi \$ 394.790.00, iš kurių \$ 288.942 yra Tarybos lėšos, kiti pinigai priklauso Lietuvių Senelių Namams Adroge. Yra priaugę \$ 10.000 nuosimėjų. Be to velionies gen. T. Daukanto laidojimo fonde yra 66 doleriai ir 8.000 pezų. Pas išdininką randasi 8.800 pezų.

Po revizijos komisijos akto ten pat, Aušros Vartų parapijios patalpose, įvyko ALOST susirinkimas, kuriame dalyvavo 22 atstovai, Senelių Namų vadovybė ir Pietų Amerikos lietuvių jaunimo studijų savaitę vykstančių jaunuolių grupė, kurios kelionėi į Braziliją ALOS Taryba paskyrė \$ 100.000.

Susirinkimui pirmininkavo A. LOST pirm. ind. J. Čikštas; sekretoriavo ponia I. V. Simanaušienė ir inž. St. Babronis. Senelių Namų reikalų raportus pateikė L. Ryselis, V. Grigaitis, ponios Macaitienė, V. Gražulevičienė ir A. Bagdonienė. Susivienijimą atstovavo inž. P. Aleškevičius, sekr. R. J. Stalioraitis ir 4 skyriaus pirm. C. A. Povilavičius.

Susirinkimas pasibaigė 24 valandai išmušus. Sekantis ALOST susirinkimas įvyks Dr. V. Kudirkos vardo SLA salione 2. 2. 1968, 20 val.

— **Tėviškės Ziburiai** (4. 1. 68) maloniai perspausdino A. L. Balso kroniką apie Dr. Alekso Valadkos su žmona Aldona Stripinyte iš Kanados viešėjimą Argentinoje pereinant metų lapkričio pabaigoje ir susitikimus su mūsų kolonijos veikėjais. Taipgi pacitavo kroniką apie Chilės universiteto prof. Juliaus Kakariekos viešėjimą Argentinoje.

— **Juan Carlos Banylis**, jaunesnysis prekybininkas Stasio ir Matildos Valentiniūtės Banylių sūnus, 1. 1. 68, savo tėvų naujose namuose Lanus, atšventė savo amžiaus 18 metų sukaktį. Dalyvavo apie 100 žmonių, kurių tarpas buvo seneliai Mataičiai, Valentiniėnė, brolis studentas Ricardo, mo kytojos sesutės Emilia ir Luisa Zdanavičiūtės, Jono mokslo draugai iš Otto Krause gimnazijos ir rambyniečiai, (kuriems Jonas priklauso), su savo vadove Irene V. Simanaušiene, giminės ir šiaip Banylių šeimos draugai. Sukaktuvininkui ir Banylių šeimai gausiai pavaišinti svečiai sugiedojo Ilgiausių Metų! Senimas pasižmonėjo, jaunimas pasišoko. Am.

— **Prov. Vytautui Malėlai** sausio 13, akių ligoninėje Santa Lucia, sėkmingai buvo padaryta kairios akies operacija. Ligonis jaučiasi gerai ir baigia sveikti gydymojo prižiūrėjimas, dukters Vladės Survilienės slaugomas, žento Benedikto Survilos, anūko Heetro bei pažįstamų lankomas. Mūsų laikraščio priėtimui linkime greitai sustiprėjimo.

● Restoranas „DOS AMIGOS“ ● PASEO COLON 449, Bs. As. ● S. Paulauskienė & A. Degulis ● Steponas Paulėnas, ved. ● TE. 33 Avenida 3202 ●

TAIKOS DIENOS ĮVEDIMO ATGARSIAI

Popiežiui Povilui VI nuo Naujų Metų įvedus „Tautos Dieną“ — ji bus minima kiekvienų Naujų Metų Dienoje, — Buenos Aires mieste, greta kardinolo A. Caggiano ir kitų bažnyčios didikų, garbės tribunole sėdėjo (ir kalbą pasakė) sovietinis Argentinos rusų vyskupas Nikodim. O visi kiti rusų pravoslavų šventikai, kovojanti prieš Sovietus, visiškai nedalyvavo.

Dėl šio naujo istorinio įvykio baltųjų rusų ir monarchistų tarpe plačiai komentuojama popiežiaus ir šios šalies bažnyčios dignatarų posūkis.

— **A. L. Centre** 17. 2. 68 įvykis Lietuvos Nepriklausomybės atsteigimo 50 metų sukakties minėjimas. Dalyvaukime visi!

— **Pamaldos** už Lietuvą bus sostinės Katedroje 18. 2. 68, 11 val. Po to ALOS Taryba padės vainiką prie Laisvės Piramidės.

— **Carlos Urbonavičius, ALC** jaunimo veikėjas Trijų Karalių progą, savo autu buvo nuvykęs į Miramar. Jį padraugavo A. L. C. akordeonistas Juan Wychlo ir Mankų žentas Tito P. Gianattasio.

— **Jonas Kalpokas, Gen. Motors** tarnautojas ir jaunas industrialas Rikardas Kalvelis, 26. 1. 68, išvyksta 15-kai dienų pasaroti į Miramar. Gyvens pas Varną.

— **Vytautas Konstantinas Slučka**, vienturtis Konstantino ir Rozalijos Baumilytės Slučkų sūnus, 2. 2. 68 Buenos Aires mieste apšvedė su kitataute Ana Maria San Pedro.

— **Jonas Zmitravičius**, pensininkas iš Haedo, praeitą gruodžio mėn. lankėsi Urugvajuje pas brolių Juozą, gyvenantį su žmona Villa del Cerro.

— **Jonas Kareniauskas**, daug metų važinęs taksimetras, pažįstamų paieškomas, prašomas atsiliepti A. L. Balso Redakcijon. J. Lysas.

MAUDYNĖSE „LIETUVA“ GERAI MAUDYTI

Baseine - piletą „Lietuva“, už parko „La Salada“, kas kartas renkasi daugiau lietuvių. Sausio 7 čia buvo daugiau lietuvių negu Krinčienė per atlaidus. Vieni spėjo, kad buvo 500, kiti kad daugiau, bet niekas nesiryžo suskaičiuoti, nes buvo neįmanoma. Vieni pavėsiavo, kepė asado, vaišinosi, kiti žaidė bei plaukiojo baseine, dar kiti linksminosi prie muzikos salione — šoko.

Svečias iš Kanados, torontieškas Pranas Meškauskas, kuris paspruko nuo Kanados šalčių, lygiai kaip anais metais Vladas Germanavičius, su K. Misiūnais, L. Mušketais, B. Krukliene ir jos dukra Estela, V. Lemberienė su sūnum Luis, M. Vidūnienė, P. Ožinskai, inž. G. Simanavičius, 23. 12. 67 grįžęs iš Prancūzijos, su šeima su darė centrinę grupę, kurie atminčiai nusipaveikslavo, nusifilmavo.

Daug šeimų ir pavienių lietuvių kuriuos sunku būtų visus išvardinti, gražiai praleido sekmadienį. Kiekvieną sekmadienį ar šiaip saulėtą dieną čia rasime lietuvių iš visų apylinkių.

Kad būtų patogiau privažiuoti, „Lietuva“ savininkai Masiokai, susitarė su piletu „Isa“ ir „Gardel“ kolektyviais taipgi, nuo oficialios kolektyvų linijų sustojimo vietos daveži iki „Lietuvos.“ Rep. I.

POPIERIS, DARBAS IR ŽODIS BRANGIAI KANUOJA

Labai didelio pasišventimo reikaluoja išlaikymas gyvu lietuviško, nepriklausomo, spausdinto žodžio. Kiekvienas A. L. Balso numeris kainuoja apie \$ 50.000. Tik skaitlingų bendradarbių ir rėmėjų dėka galima išlaikyti gyvu seniausią Pietų Amerikos lietuvių laikraštį.

— **Nuo vasario 1 dienos, 1968**, sekant visus pakėlimus, pakelta ir Argentinos Lietuvių Balso prenumerata nuo 800 iki 1.000 pezų, nors ir dabar daugumas prenumeratorių mokėjo 1.000. Visi mokanti prenumeratas pradžioje metų — gauna dovanų knygomis, kurių Leidykloje galima pasirinkti. A. L. Balso Leidykla.



Inž. G. C. KLIUGA,

SLA veikėjo Kazimiero ir mokyklų direktorės Mercedes Rosa Revello Kliaugų vyresnysis sūnus, pernai baigęs industrinės inžinerijos fakultetą Buenos Aires universitete, 1. 2. 68 laivu Enrico C išplaukia Europon mokslinei pusmečio kelionei. Jaunasis inžinierius, kuris nuo studentavimo laikų talkina Rambyno ir SLA kultūriniais parengimams kaip akordeonistas, aplankys Angliją, Prancūziją, Ispaniją, Italiją, Belgiją, Olandiją, Šveicariją, Švediją ir kitas šalis. Žada aplankyti ir lietuvių laikraščius bei įstaigas ir savo įspūdžius parašyti Argentinos Lietuvių Balsui. Inž. Kliuga vyksta Europon su 13 savo kolegu, sykiu su kuriais 23. 12. 67 A. L. Centre suruošė kultūrinį parengimą savo diplomų „aplaistymui“.

— **Karolis Žukauskas**, pensijon išėjęs Argentinos civilis aviatorius, isikūręs Tigre salyne, šeštadieniais ir sekmadieniais turi daug svečių iš sostinės. Savo puikia jachta pas jį užsuka ind. J. Sudnius su madų kūrėjais B. V. Survilais ir sūnum moksleiviu Hektoru, A. Barzdžius, ind. V. brencėiai, K. S. Norkai ir kt. bei kaimynai R. Narkevičiai, A. Ramanauskai ir kiti salų gamtos grožio mylėtojai. Prie pietų susėda apie 40 žmonių; skamba lietuviškos dainos.

— **Česlovas Bagdonavičius** savo namuose — Carlos Tejedor 774, Caseros — turi vartotos statybos medžiagos (demolicion) parduotuvę. Šios apylinkės lietuvi, reikalui esant, kreipkitės pas savo tautietį.

— **Ind. Vincas Laurutis**, šiaulietis, su žmona Marija Vitkauskaitė ir sūnumis teknikais Albertu ir Robertu, savo automobilium išvyko vasaroti į Kordobos kalnus. Aplankys Carlos Paz, Alta Gracia, Rumpal, Villa del Dique ir kitas gražias Kordobos kalnų vietas. Kitais metais vykdavo į Pietus, Mar del Platą ir kitas vietas, šį kartą patraukė į Valeros. Rep. I.

BRONIUI LESKAUSKUI 60 M. AMŽIAUS

Ilgamečiui A. L. Balso skaitytojui Broniui Leskauskui sukako 60 m. amžiaus. Ta proga 6. 1. 68 jo ir jo simpatingos žmonos Paulimos Valečkaitės Leskauskienės namuose, V. Sarsfield 710, Lanus O. įvyko didelės vaisės, kuriose dalyvavo sukaktuvininko Lietuvos kaimynas Tarybų Sąjungos konsulas Antanas Juršenas su žmona Leokadija Čepulionyte, T. Adamonis, podukra Regina Staškunaitė, Lucija S. Bieli nienė su vyru Juozu, dukra Virginia ir sūnum Rikardu, kurie lietuviškai padėklamavo ir padainavo. Svečių tarpe matėsi A. Iškulai, B. Eidukoniai, P. Baniuliai, Baniulytė - Zotto su sūnumis, J. Leitai, E. Alasevičiai, B. Šniokai su dukra studente Adele, J. Miculevičiai, S. Zilvitiene su dukra ir jos sužadėtinio Fernandez, J. Vaitkevičienė, B. Kalkienė, P. Sakalauskas, ALB red. K. Norkus, A. Mažeika, kaimynai C. Luchetta ir Zabojan bei kiti Leskauskų šeimos draugai.

Sukaktuvininkas gavo gražių dovanų. Jam sugiedota Ilgiausių Metų! Turtinga vakarienė užsitęsė iki paryčio. Ant rytojaus sekmadienį, ten pat įvyko pietūs, kuriuose dalyvavo Leskauskų giminės, pasigėrėdami jų žento Bielinio greta statomais naujais namais. N. G.

— **Kastantas ir Ona Kačiulytė Lapinskai**, Trijų Karalių dienoje suruošė, 31. 12. 67 sugrįžusiai iš JAV Kastanto sesutei Magd. L. Likieni sutiktuves. Laikė nuotai kingos vakarienės pasikalbėta apie Bostono lietuvių gyvenimą. Sugrįžusioji viešojo pusę metų pas seserį Valeriją ir švogerį Juozą Šniulius Dorchesteryje; su jais ir Sofija bei Pranu Jasinskais aplankė Bostoną, Brocktoną, Cambridge, Plymouth ir kitus miestus. Daug pasakojo apie lietuvių susirūpinimą vyskupo Cushing įsakymu sukelti 90.000 dolerių parapijos reikalams.

— **Petras Plūkas ir Boleslovas Druskis** vasarojo prie druskos ežerų Epecuen.

— **Vytautas ir Birutė Petrauskaitė Daratėnai** su sūnum Gustavu ir Birutės mamyte Petronėle Petrauskiene vasarojo Mar del Platoje.

— **Juozas Kanapinskas, Kl.** Viečas su žmona, Petras Čepulėnas su žmona, Eduardas Dominas, Stasys Pocius su žmona, Agnietė Šidlauskienė, Stefanija Černiauskienė, Luisa Strausmanienė, vasarojo prie druskos ežerų Epecuen. Daugumas jų gyveno pas Antaną Lukoševičių.

— **Ind. Klemensas Preikša** su šeima vasarojo Mar del Platoje. Su jais kartu vasarojo ir Leonas Vežbiakas su sūnum Arnaldo, Gas del Estado tarnautoju, ir du kra Marta - Monika. Savo automobiliais aplankė gražias Mar del Plata apylinkes.

— **Broliai Antanas ir Alf. Penko**, turinti metalinių dirbinių, dažų ir namų apyvokos reikmenų parduotuvę (Ferreteria) Viamonte 2341, Lanus Oeste, nusipirko naują kamionetą Chevrolet, jų firmos klientų aptarnavimui.

— **Aleksandras Tuminas** pakartotinai paguldė poliklinikon San Martin. Gydoma sulaužyta koja.

— **Mykolas ir Antanina Lukinskaitė Pakalnai** su sūnum Daniel vasarojo pas draugus prie La Platos.

Mūsų geriamai kaimynei

ELZBIETAJ ŠLIUPAITEI - NORKIENEI

iškeliavus amžinybėn, liūdesio valandoje reikiame gilia užuojautą velionės vyrui Antanui Norkui ir sesutėms Marijai Gutauskienei ir Zuzanai Kamarauskienei su jų šeimomis.

Pranas ir Bruna Galbuogiai su šeima.

Skaisčiai lietuvis gyvybei užgesus,

EMILIJAI GADLIAUSKAITEI - PIPIRIENEI

nuo aukšto kraujo spaudimo mirus, giliai užjaučiame jos liūdinį vyrą Juozą Pipirą.

E. Alasevičiai, P. Baniuliai, J. Leitai ir B. Leskauskai su šeimomis.

Pavyzdinčiai lietuvei

ELZBIETAJ ŠLIUPAITEI - NORKIENEI

mirus, jos mylimam vyrui Antanui Norkui, sesutėms Marijai Gutauskienei ir Zuzanai Kamarauskienei su šeimomis reikiame gilia užuojautą.

Povilas ir Felisa Berklovaitė Vaškai.

— **Ignas Valentinavičius, Temperley "Aušros"** choro vedėjas praneša, kad jo vadovaujamo choro įdainuotų plokštelių galima gauti pas jį: c. Lautaro 598, Villa Sastre, o taipgi pas visus choristus ir pas Karolį Misiūną.

— **A. O. Kairiai** su dukra Elsa, žentu J. Casaburi ir anūkais vasarojo Deltoje, savo vasarnamyje.

— **Jonas Ališauskas** jau kuris laikas randasi gydytojų priežiūroje. Gydosį savo namuose Munro, žmonos Antaninos Kranciūtės ir sūnaus moksleivio Roberto slaugomas.

— **Vincas Valentinavičius** iš Villa Ballester, ketelį dienų praleidęs ligoninėje Alvear, pasitaikęs grįžo savo šeimos židinin.

— **Naujienos** (4. 12. 67) talpina Brazilijos Lietuvių laikraščio Sąjunga - Alianza penkto numerio aprašymą, kaip IV PAL Kongrese buvo ginčiamasi dėl Jezuitų užgrobtų Sąjungos namų Brazilijoje. Jezuitus teisino P. Šimonis, o Sąjungos reikalus gynė inž. Algirdas Idika.

— **Miguel Jankauskas**, industrialo Jono ir Marijos Satkauskaitės Jankauskų sūnus, savanoriškai atlieka Argentinos kariuomenėje privalomą tarnybą, Buenos Aires prefektūroje.

— **Juozas ir Marijona Dragūnai** (brolis ir sesuo) kovo 25 išvyksta apsigyvenimui Lietuvon.

— **Pranas Marcinian (Martinėnas)** su dukra Elena Šimkevičiene ir anūkais Cristina ir Claudio vasarojo Mar del Platoje.

— **Stud. Robertas Kalibatas** ir Juozas Dalinkevičius rekordiniu greitumu savo motoneta važinėjo iš Berisso į Kordobą.

— **Albertas Griška**, dainininkas, savo tėvų maisto parduotuvei ir barui Berisse nupirko didžiulį šaldytuvą už ketvirtadalį milijono.

— **J. J.** — Inž. Juozas Gintyla su šeima vasarojo savo viloje Villa Gesell.

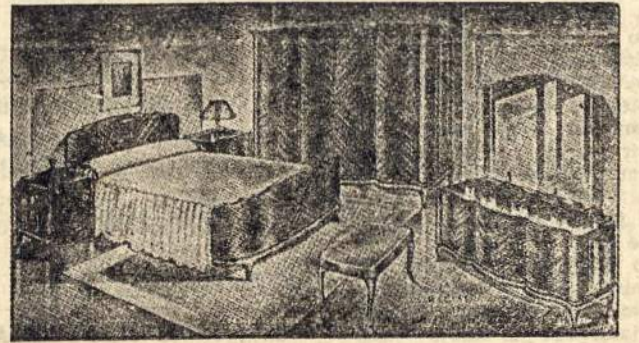
MARROQUERIA FINA "POMPADOUR"

Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių PARDUOTUVĖ

Johanna Meyerytė - Nagy, sav. Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez. (Pristačiusiems šį skelbimą klientams 5% nuolaidos)

SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS

Juan Nagy, savininkas c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700) FLORIDA, FCNGBM



BALDŲ PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMUI PARDUODA IGNAS STUKAS IR SŪNAS ALBERTAS Radio, TV, virtuvės, etc. TE. 208-7514 Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanus, GR.

Agencia Mundial

(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)

TUCUMAN 862 — 4º piso, CAPITAL FEDERAL

Vienintelė agentūra, kuri išteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dienas

UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS — dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos

PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!

- Vienintelis įgaliojimas dovanų persiuntimui LIETUVON.
- Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūšių, pigiausiomis kainomis.
- Neužmirškite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupinsite daug pinigų!

Nuo vasario 1, 1967 patarnaus savo klientams naujose patalpose Visuomet tomis pačiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. Šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandos.